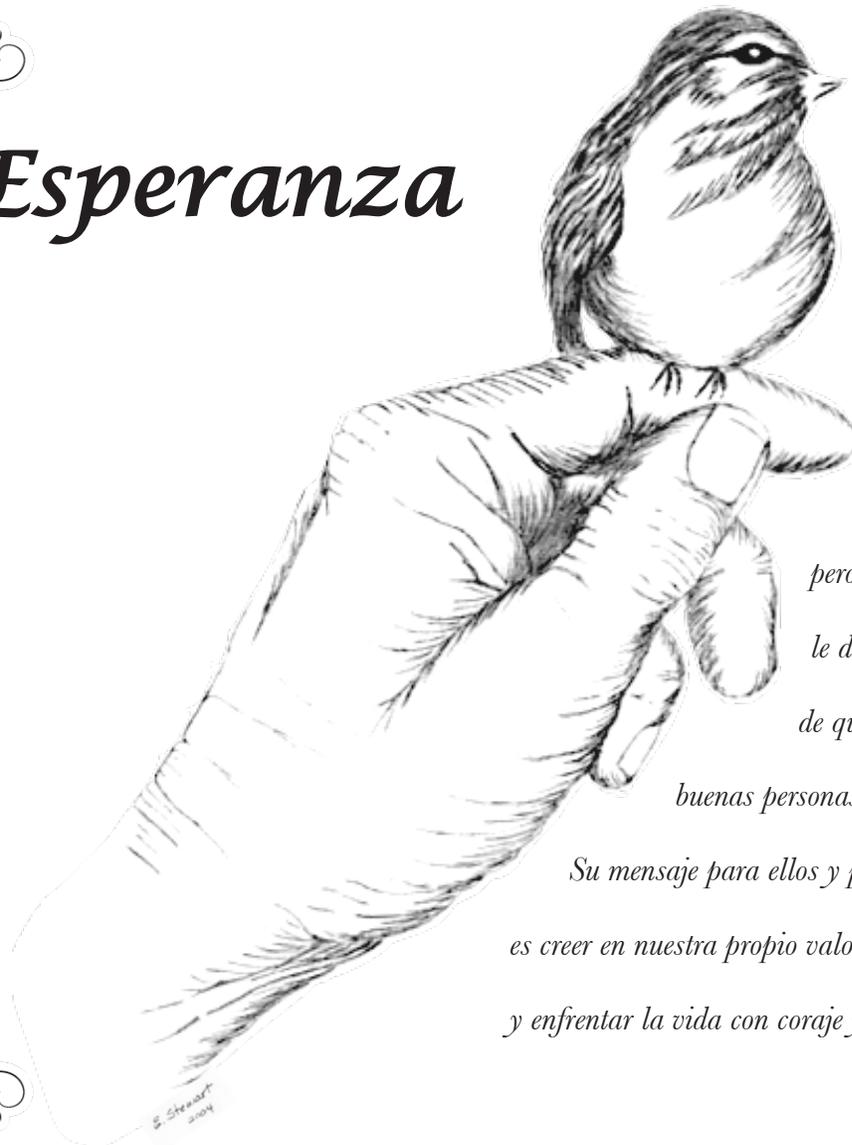


TAU-EEUU

UNA PUBLICACION DE LA
FRATERNIDAD NACIONAL DE
LA ORDEN FRANCISCANA
SEGLAR

Primavera/Verano 2021 Edición 103

Esperanza



*Bandadas de aves, en la época
medieval,*

*simbolizaron multitudes de gente
común,*

San Francisco predicó a los pájaros,

pero lo más importante,

le dio a la gente común el mensaje

de que eran “Buona gente.”

buenas personas amadas por Dios.

Su mensaje para ellos y para nosotros

es creer en nuestra propio valor

y enfrentar la vida con coraje y esperanza.

Misión de Compartir la Visión

La TAU-EEUU, una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es un enlace de comunicación vital entre el liderazgo de NAFRA y todos los Franciscanos Seglares profesos por todo los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, mientras comparten el carisma y la visión Franciscano Seglar, tienen el propósito de informar, inspirar y desafiar.



Personal de la Publicación

Editor principal

Jim Wesley, OFS

Editora de Traducciones

Cindy Wesley, OFS

Redactora

Mary Lou Coffman, OFS

Escritores de Asignaciones Especiales

Mary y Bob Stronach, OFS

Consultoras de NEC

Jan Parker, OFS

Mary Bittner, OFS

Mary Stronach OFS

Administrador del Base de Datos y Coordinador de Suscripciones

Cecilia Maljan

Herbelin, OFS

Administrador del sitio del web

Lee Potts OFS

TAU-USA email

tauusa.ofs@gmail.com

Contents

Mensaje del la Ministra	1
<i>por Jan Parker, OFS</i>	
Compartiendo la Visión	3
<i>por Jan Parker, OFS</i>	
Vida en Fraternidad	5
<i>por Mary Bittner, OFS</i>	
Foro de la Familia Franciscana	7
<i>por Sr. Agnes Marie Regan, OSF</i>	
Mensaje del CNSA	8
<i>por Fr. Christopher Panagoplos, TOR</i>	
JPIC -Convirtiéndonos en Oración por paz y justicias Social	9
<i>por Carolyn Townes, OFS</i>	
Comisión de Formación	11
<i>por Justin Carisio, OFS</i>	
Comité Ecueménico Interreligioso	13
<i>por Donna Hollis, OFS</i>	
Jóvenes y Adultos Jóvenes.	15
<i>por Kathleen Molaro, OFS</i>	
Multicultural/Diversidad	16
<i>por Willie Guadalupe, OFS</i>	
Equipo de Diversidad	17
<i>por Cherryle Fruge, OFS</i>	
Santidad tras las rejas	19
<i>Mary Esther Stewart, OFS</i>	
Trascendencia o Immanencia?	21
<i>por Bret Thoman, OFS</i>	
Vida Franciscana	22
<i>por Francine Gikow, OFS</i>	
Reporte de Instrumentum Laboris Reporte	23
Reporte financiero	25
Anuncio del Quinquenal.	27
Publicaciones Smoky Valley	29



Consejo Ejecutivo Nacional

[nec.ofs.usa@gmail](mailto:nec.ofs.usa@gmail.com)

Ministra Nacional

Jan Parker, OFS

ofs.national.minister.usa@gmail.com

Vice Ministra Nacional

Mary Bittner, OFS

Secretaria Nacional

Jane DeRose Bamman OFS

Tesorero Nacional

Claudia Kauzlarich, OFS

Consejeros Nacionales

Dennis Ross, OFS

Joshua Molidar, OFS

Donna Hollis, OFS

Consejera Internacional

Awilda Guadalupe, OFS

Asistente

Espiritual Nacional

Fr. Christopher Panagoplos, TOR

Se publica el TAU-EEUU trimestralmente. Cada profeso y candidato recibe la publicación sin cargo. Para suscripción o información de cambio de dirección, escriban a: Cyl Maljan-Herbelin, OFS 540 W. Nelson Rd. Sequim, WA 98382; , o cylmaljan@earthlink.net. Las suscripciones por año cuestan \$4.00 para los EEUU, \$6.00 para Canadienses, \$15.00 para en el extranjero.

Pedir a recibir la TAU-EEUU solo como una versión digital, o preguntas generales de la base de datos, contacte la directora, Cyl Maljan-Herbelin, OFS
cylmaljan@earthlink.net.



OFS-EEUU

FRATERNIDAD NACIONAL DE LA ORDEN FRANCISCANA SEGLAR-EEUU



MENSAJE DE LA MINISTRA NACIONAL

Por Jan Parker OFS

Escogidos Los Unos Para Los Otros

Cuando Mike y Michelle se mudaron al cruzar la calle dos años atrás, yo los recibí en el vecindario. Desde entonces nos tomamos el tiempo para platicar cada vez que nos encontramos afuera. El pasado otoño, cuando fui diagnosticada con cáncer, les avisé a mis vecinos que estaría por fuera unas semanas recobrándome de la cirugía en casa de mi hijo. Mike y Michelle inmediatamente querían saber en qué ellos me podrían ayudar. Les pregunté si les era posible guardar la casa y regar mis plantas. Michelle contestó sin demora que “estaríamos contentos de hacer eso. Por favor notifícanos si hay otra cosa, ¿de acuerdo?”

Poco después de regresar a casa Mike y Michelle vinieron a saludarme y a ver cómo estaba. Yo les confíé que las cosas marchaban bien pero que había comenzado la quimioterapia y me sentía cansada la mayor parte del tiempo. Ellos me aseguraron que si necesitaba alguna cosa ellos estarían allí para mí. Michelle dijo, “Jan, si tan sólo deseas un vaso de agua y te sientes muy cansada para irlo a buscar, tan sólo llámame, ¿de acuerdo?” Después Mike, que siempre me había parecido más reservado dijo calurosamente, “Estamos supuestos a amar a nuestros semejantes, así que déjanos hacerlo. Llama si necesitas lo más mínimo.” Hasta ahora sus palabras resuenan en mi corazón. Esas palabras del Evangelio me hablaron a mí.

En un libro que me ha acompañado durante estos pasados años se encuentra esta pregunta: “¿Alguna vez se te ha ocurrido que la gente a tu alrededor, de alguna manera, te han sido enviados por Dios?” Éste continúa diciendo: “Han sido escogidos, y tú fuiste escogido para circular por las vidas de ambos como una bienvenida presencia y una bendición constante.”¹ Yo creo que Dios escogió a Mike y a Michelle para que estuvieran en mi vida durante este

tiempo, no simplemente por mi necesidad de ayuda, pero por su testimonio de vivir y compartir su mensaje evangélico. Ahora existe un maravilloso puente de atención entre su hogar y el mío, un puente fundado sobre las palabras de Jesús.

El uno haber sido escogido para el otro tiene gran significado para nosotros como Franciscanos tanto en nuestras fraternidades como en nuestras vidas cotidianas. Cuando nos fijamos en otros como “regalo del Señor e imagen de Cristo” nos acercamos a ellos con cierta reverencia. Nuestro encuentro e interacción serán marcados por su santidad, su conversión y su transformación. Sin esta perspectiva extrañaríamos las bendiciones de los otros que Dios ha escogido para ser parte de nuestras vidas y nos cerraríamos a las posibilidades llenas de gracia.



Gozando una sopa de pollo hecho en casa de Jake y Megan después de la cirugía

“De la misma manera que el Padre ve en cada uno de los hombres los rasgos de su Hijo, Primogénito de muchos hermanos, los Franciscanos Seglares acogen a todos los hombres con ánimo humilde y cortés, como don del Señor e imagen de Cristo.”

Regla OFS, Art 13

He descubierto un buen ejemplo en la serie-película “El Escogido.”² Los primeros episodios desarrollaron la llamada a los apóstoles, y podemos ver claramente que los primeros seguidores de Cristo eran gente real, con diferentes personalidades y un muy diverso pasado.

Los apóstoles cuestionan porqué Jesús escogió esta persona o la otra. En particular, notamos que Simón se ve conflicto cuando Mateo, el recaudador de

¹ Macrina Wiederkehr in *The Flowing Grace of Now*, p. 98

² El Escogido es un drama televisado basado en la vida de Jesús Cristo, creado, dirigido y coescrito por el creador de películas americano Dallas Jenkins. Esta es la primera serie de multi-temporada acerca de la vida de Cristo y que en la primera temporada fué la TV serie o proyecto filmico con el mayor apoyo pecuniario público en toda la historia de éste género. La serie depicts a Jesús através de los ojos de los que lo conocieron. (Wikipedia)

impuestos, es invitado a que les siga. Mientras los apóstoles comprendieron qué habían sido escogidos para seguir a Jesús, ellos todavía no se habían fijado como también habían sido escogidos los unos para los otros. Se necesitarían todavía la llegada del Pentecostés y la venida del Espíritu Santo para unificarlos.

Nosotros pasamos por una situación similar con nuestra vida en fraternidad cuando tenemos problemas con las faltas y debilidades de nuestros hermanos y hermanas. Nos da la tentación de sacudir la cabeza, mirar hacia el cielo y decir: “¡Señor, en verdad me estás dando muchas oportunidades para

practicar la paciencia!” ¿Pero es esto realmente lo que Dios quiere, que nos soportemos el uno al otro?

Si en realidad creyéramos que somos escogidos uno para el otro miraríamos a nuestros hermanos y hermanas de una forma diferente. Ya no le veríamos más sus faltas ni sus flaquezas y nos conectaríamos con ellos a un nivel más profundo. El desarrollo espiritual no se obtiene soportándonos entre nosotros, pero si estando sinceramente abiertos a la presencia del Espíritu Santa entre nosotros y acatándonos a la forma del amor- es para esto que hemos sido escogidos.

“El Señor, entonces, nos grita con fuerzas que vengamos a beber, si estamos sedientos; y él dice que cuando hayamos bebido, ríos de agua viviente fluirán de nuestro corazón... ¿Cuál es el río que fluye del corazón del hombre íntimo? El amor de su prójimo. Porque él piensa que lo que él piensa sólo debería de satisfacerlo a él mismo, no hay agua viviente brotando de su corazón. Pero si hace el bien para su prójimo, el arroyo no está seco pero fluye.” San Agustín, Tractates sobre el evangelio de Juan.

San Agustín. Tractates sobre el evangelio de Juan.

Que los lazos de unión fraterno de nuestra comunidad siempre sean nuestra ayuda, para que podamos alcanzar la meta del perfecto amor Cristiano.” - del Rito de Profesión a la Vida del Evangelio.





Instrumentum Laboris: Animar y Guiar con Liderazgo de Servicio

En preparación para el Capítulo General que se celebrará en noviembre, la Presidencia del CIOFS emitió el *Instrumentum Laboris: Animar y guiar con Liderazgo de Servicio* (IL). Solicitaron que cada fraternidad nacional revise este importante documento preparatorio y responda a las preguntas que fueron incluidas. Para solicitar este aporte, el Consejo Ejecutivo Nacional (NEC) organizó varias reuniones a nivel de área, incluida una reunión con el Consejo Nacional de la Fraternidad en pleno el 10 de abril de 2021. Basado en estas conversaciones, el NEC recopiló la respuesta OFS-USA. **Deseamos compartir esta respuesta colectiva con usted y la hemos incluido en este número de TAU-USA. (Ver página 23-24.)**

Los líderes Franciscanos Seglares de todo los Estados Unidos apoyaron abrumadoramente a la IL. Todos los entrevistados estuvieron de acuerdo de todo corazón en que:

- no podemos subestimar la importancia de un buen liderazgo para la Orden Franciscana Seglar
- debe haber una profundización de nuestro sentido de corresponsabilidad dentro de las fraternidades
- necesitamos prestar más atención a los aspectos espirituales del liderazgo de servicio, particularmente como se describen en las Constituciones Generales de la OFS.

Alentamos a las fraternidades locales y regionales a utilizar “Animar y Guiar con Liderazgo de Servicio” para la formación permanente. El documento completo se puede descargar de nuestro sitio web OFS-USA www.secularfranciscansusa.org. Desde la página de inicio, haz clic en Buscar y escribe "Animar y Guiar."

Guía para el Establecimiento Canónico de una Fraternidad Franciscana Seglar

Nos complace anunciar la publicación de las pautas revisadas para aquellos que deseen comenzar una nueva fraternidad OFS. *La Guía para el establecimiento canónico de una Fraternidad Franciscana Seglar* da una explicación clara de cada fase de este proceso, desde el grupo de nueva formación hasta la fraternidad emergente y el establecimiento canónico. La Guía enumera los requisitos para cada fase, describe las responsabilidades de la fraternidad patrocinadora y el Consejo Ejecutivo Regional, y describe la participación obligatoria de los Ministros Provinciales Regulares (TOR) de la Primera Orden y la Tercera Orden. La Guía explica términos como "altius moderamen" y proporciona instrucciones útiles para todo, desde la formación hasta el mantenimiento de registros. Se hizo un gran esfuerzo para asegurar que esta guía fuera práctica, al mismo tiempo que capturaba los aspectos espirituales del proceso.

La Guía comienza con una sección introductoria titulada, "Entonces, quieres comenzar una fraternidad ..." que describe el significado de esta empresa. Describe bellamente lo que se necesita para formar una fraternidad en una auténtica comunidad eclesial. La información en esta primera sección no solo será útil para aquellos OFS que forman nuevas fraternidades, sino que también puede inspirarnos a todos mientras continuamos enfocándonos en nuestra prioridad nacional de Vida de Fraternidad. **Por esta razón, hemos incluido esta sección de la Guía en este número de TAU-USA. (Ver página 5-6.)**

La Guía completa de 23 páginas se puede descargar de nuestro sitio web www.secularfranciscansusa.org. Desde la página de inicio, haz clic en Buscar y escribe "Guía para el establecimiento canónico."

Elecciones del Consejo Nacional: Ultima Convocatoria de Nominaciones

Tentativamente, el Capítulo electivo de NAFRA 2021 se llevará a cabo del 26 al 31 de octubre en Montserrat Retreat en Lake Dallas, Texas. Si bien no sabremos hasta dentro de varios meses si podremos reunirnos en persona, aún tenemos que prepararnos para las elecciones. Si podemos reunirnos de manera segura, y si un presidente del Consejo Internacional puede asistir, elegiremos un nuevo Consejo Ejecutivo Nacional. Seguimos buscando nominaciones para cada puesto de Ministro, Viceministro, Secretario, Tesorero, Consejero y Consejero Internacional. La convocatoria de nominaciones se ha extendido hasta el 31 de julio de 2021. Las nominaciones deben enviarse a los Copresidentes del Comité de Nominaciones: Kate Kleinert OFS en kkleinert@msn.com y Emma Lowzowski OFS en ofs.minister.prairie@gmail.com

Invitación para explorar el sitio web de CIOFS

Sabías que

- ... pronto se erigirá un santuario al aire libre cerca de Cannara, Italia, para conmemorar el sitio donde San Francisco predicó a los pájaros?
- ... hay una serie de videos que conmemoran el 800 aniversario de *Memoriale Propositi*, destacando las similitudes entre el documento 1221 y la Regla OFS actual?
- ... hay un boletín llamado “Koinonia” escrito por los Asistentes Espirituales Generales? El número actual se centra en el Liderazgo de Servicio.

Esto es solo un pequeño vistazo a lo que se puede ver en el sitio web de la OFS Internacional www.ciofs.info. Te invitamos a explorar este sitio web hermoso, actualizado y fácil de navegar. ¿Dónde empezar? Una vez ya estando en la página de inicio, simplemente desplázate hacia abajo para ver las últimas noticias y videos. Además, en la pestaña "NOTICIAS" puedes hacer clic en "Vox Franciscana" (Voz Franciscana), el boletín de CIOFS, editado por nuestro propio Bob Stronach OFS y

publicado dos veces al año. Cada número tiene artículos maravillosos sobre eventos OFS de todo el mundo. ¡Visitar "ciofs.org" es inspirador! Te conectará con

nuestra familia OFS en todo el mundo y ampliará tu visión de la vida OFS.



OFS-EEUU 20^{avo} Congreso Quinquenal ¡JUBILEO!



Es difícil describir la alegría de estar en un Congreso Quinquenal; es algo que necesitas experimentar por ti mismo. La buena noticia es que su oportunidad de hacer esto precisamente llegará en 2022. El 20^{avo} Congreso Quinquenal ("Q") de la OFS-EE. UU. se llevará a cabo del 3 al 7 de agosto de 2022 en Arizona, en el Sheraton Phoenix Downtown Hotel. ¡Más buenas noticias! Debido a una subvención del Fondo de Formación Duns Scotus, el costo de inscripción se ha reducido a la mitad: solo \$ 175 para quienes se inscriban temprano. Esperamos que esto



haga posible que muchos más de nuestros hermanos y hermanas asistan a este evento "dos veces en una década."

Nuestro tema quinquenal, **JUBILEO**, fue elegido para conmemorar el 800 aniversario del Memoriale Propositi, así como para celebrar el 100 aniversario del primer Congreso Quinquenal realizado en los Estados Unidos. ¡Dados estos dos aniversarios habrá mucho JUBILEO! También será el momento de unirnos a cientos de miembros de la OFS para celebrar y renovar nuestro llamado Franciscano en un espíritu de conversión. ¡No querrás perdértelo!



3-7 August 2022 - Phoenix, AZ

La inscripción se abre el 1 de agosto de 2021 y estará completamente en línea.

Para registrarte, visita nuestro **sitio web OFS-USA** <https://secularfranciscansusa.org>. Haz clic en el botón "Quinquenal", que se encuentra fácilmente en el menú principal en la parte superior de la página de inicio. En el menú desplegable, asegúrate de elegir "Léeme primero," que te guiará a través del proceso de registro. Para cualquier ayuda adicional, puedes enviar un correo electrónico al Comité Q directamente a ofsusa.qcongress@gmail.com.



Prepárate para aprovechar el registro anticipado de \$ 175, disponible hasta el 31 de diciembre de 2021.



VIDA EN FRATERNIDAD

FRATERNIDAD Y SU COMIENZO

Por Mary Bittner, OFS

*El siguiente artículo fue adaptado de la nueva **Guía para el Establecimiento Canónico de una Fraternidad Franciscana Seglar** aprobada y experimento el 16 de abril de 2021. La guía completa está publicada en secularfranciscansusa.org/resources/guidelines-forms bajo el enlace “Guías Nacionales.”*

¡Bienvenidos! Comenzar una nueva fraternidad es una gran y gratificante tarea. Pero antes de comenzar, debe ser consciente del significado de lo que pretende hacer.

Si ya es un franciscano seglar profeso, las ideas que siguen no deberían ser nuevas para usted. Considere esto como un recordatorio útil de algunos conceptos básicos que, de lo contrario, podrían perderse en los detalles del procedimiento. Es importante tener estos conceptos básicos firmemente en mente.

Si no es un franciscano seglar, es probable que gran parte de lo que se diga le resulte desconocido. Algunos de los términos utilizados se explicarán a medida que avancemos. En cuanto al resto, no vas a hacer esto solo. No tenga miedo de pedir aclaraciones a otros franciscanos seglares.

Para ser más específico, los “otros Franciscanos Seglares” que le ayudarán son;

- El Consejo Ejecutivo Regional (REC), una de cuyas responsabilidades es la supervisión de los grupos franciscanos seglares de reciente formación en su área geográfica, y
- La fraternidad patrocinadora, una fraternidad local que se asignará para guiarlo a lo largo del proceso.
- Empecemos por aclarar qué no es una fraternidad franciscana seglar.
- No es un grupo de oración, aunque los miembros oran cuando se reúnen.
- No es un grupo de apoyo, aunque los miembros se apoyan entre sí.
- No es un grupo de estudio, aunque la formación en el estilo de vida franciscano es una parte permanente de cada encuentro.
- No es un grupo de estudio de la Biblia, aunque los Evangelios forman la base de la vida de la OFS y se discuten con frecuencia.
- § No es un grupo de ministerio social, aunque los miembros participan en una variedad de ministerios sociales.
- § No es una organización parroquial, aunque muchas fraternidades se reúnen en las instalaciones parroquiales.

Entonces, ¿qué es una fraternidad? **La fraternidad local es la unidad básica de la Orden Franciscana**

Seglar (OFS). Tiene un **propósito especial** que está definido por la legislación OFS, y una **identidad única** (llamada “personalidad jurídica”) **en la Iglesia.**

Analícemos estas declaraciones.

Una fraternidad franciscana seglar es parte de una Orden establecida en la Iglesia, lo que tiene ciertas implicaciones.

- La propia fraternidad debe ser “establecida” oficialmente por uno de los frailes provinciales franciscanos que tengan la responsabilidad eclesial de la OFS. Por lo tanto, por definición, no es una organización parroquial ni diocesana.
- Los miembros individuales están más íntimamente ligados a la Iglesia, razón por la cual la membresía plena está abierta solo a los católicos en plena comunión con la Iglesia.
 - Eso describe la identidad de la fraternidad en lo que respecta a la Iglesia. ¿Y su propósito?
- En primer lugar, el propósito de la Orden (y por lo tanto el propósito de la fraternidad, todos los miembros de la OFS y otros que pertenecen a la Familia Franciscana) es hacer presente el carisma franciscano en la vida y misión de la Iglesia (Regla OFS, Art. 1).
- En sí misma, la fraternidad es un servicio a la Iglesia. “La fidelidad al carisma propio, franciscano y seglar, y el testimonio de construir la fraternidad, sincera y abiertamente, son sus principales servicios a la Iglesia, que es comunidad de amor (Constituciones Generales (CG) 100.3)”.
- “La Fraternidad de la OFS tiene su origen en la inspiración de Francisco de Asís a quien el Altísimo reveló la esencial calidad de vida evangélica en la comunión fraterna”. (CG 28.1) Como parte integral de la vida de la OFS, está marcada por la comunión fraterna y es un medio de santidad.

Con estas consideraciones firmemente en mente, esta Guía establece un camino claro hacia el establecimiento canónico de una nueva fraternidad franciscana seglar. Describe:

- las etapas de desarrollo del grupo,
- los requisitos de documentación,

- cuándo y cómo obtener la aprobación del obispo local y del ministro provincial, y
- los roles respectivos de la fraternidad patrocinadora y el REC a lo largo del proceso.

Pero establecer una fraternidad es más que el resultado final de marcar elementos en una lista de tareas pendientes. Hay otro aspecto de la identidad de una fraternidad, una dimensión espiritual que se insinuó en la descripción de su propósito. La fraternidad debe convertirse en una auténtica comunidad eclesial. El establecimiento canónico es un reconocimiento por parte de la Iglesia de que está presente una fraternidad, una comunidad eclesial. El establecimiento canónico es un reconocimiento por parte de la Iglesia de que está presente una fraternidad, una comunidad eclesial.

Los requisitos para desarrollar una auténtica comunidad eclesial son más difíciles de definir que enumerar aquellos para la documentación y aprobación, pero obviamente son clave. De alguna manera, puedes pensar en el proceso como análogo a la forma en que adquirirías una nueva habilidad: observarías a alguien, lo probarías, recibirías algo de entrenamiento y practicarías. que has aprendido. Por lo tanto, para ayudarlo, se asignará una fraternidad patrocinadora para asesorarlo, responder a sus preguntas y servir como modelo de vida de fraternidad. Además, enumeramos aquí algunas actitudes generales que es útil tener en cuenta.

- ❖ Haga de la construcción de una comunidad su prioridad. Una fraternidad no ocurre automáticamente, sin un esfuerzo significativo por parte de sus miembros. Hay que trabajar para que se convierta en realidad. Decide que tu compromiso con tu vocación franciscana seglar y con la fraternidad tendrá prioridad sobre tu participación en otras organizaciones, incluidas las de la parroquia.
- ❖ Cultivar el sentido de corresponsabilidad dentro de la fraternidad. A diferencia de otras organizaciones donde la responsabilidad del bienestar del grupo está a cargo de un pequeño número, en una fraternidad todos los miembros comparten la responsabilidad de la vida de la fraternidad. “El sentido de corresponsabilidad de los miembros requiere presencia personal, testimonio, oración y colaboración activa, de acuerdo con los medios y las posibles obligaciones de cada uno para la animación de la Fraternidad”. (CG 30.2)
- ❖ Reconocer que la comunidad requiere tiempo para desarrollarse. Busque oportunidades para trabajar juntos, visitar juntos, orar juntos, estudiar juntos y divertirse juntos. No se limiten a la reunión mensual de la fraternidad, busquen formas de interactuar con compañeros franciscanos durante todo el mes.
- ❖ Apreciar las diferencias. La unidad fraterna no implica uniformidad. Nuestras diferencias se suman a la riqueza de la vida y aportan una amplia

variedad de dones y talentos a la fraternidad. Son una ventaja positiva y no se debe permitir que se conviertan en motivo de disensión. ¿Quién de nosotros puede estar completo sin sus hermanos y hermanas?

- ❖ Tenga cuidado de no juzgar. Ser crítico es una de las formas más fáciles de envenenar el espíritu de la fraternidad. "Bienaventurada la persona que aguanta la fragilidad de su vecino en la medida en que le gustaría que su vecino lo aguantara si estuviera en una situación similar". (Amonestación XVIII *)
- ❖ Practica el perdón. "... Deseo saber de esta manera si ustedes aman al Señor y a mí, su siervo y el suyo: que no hay ningún hermano en el mundo que haya pecado --- por mucho que pudo haber pecado --- que, después de él te ha mirado a los ojos, se marcharía jamás sin tu misericordia, si busca misericordia. Y si no estuviera buscando misericordia, le preguntarías si quiere misericordia. Y si pecara mil veces ante tus ojos, ámalos más que a mí para que lo acerques al Señor..." (Carta a un Ministro *). Incluso en nuestras fraternidades, tendremos muchas oportunidades de aplicar este consejo.

Y finalmente, y lo más importante

- ❖ Seguir los consejos de San Francisco a sus hermanos. "Persigue lo que debes desear por encima de todo, es decir, tener el Espíritu de Dios y la gracia de Dios obrando en ti ..." (cf. anterior Regla XVII *). A fin de cuentas, todas las actitudes y técnicas del mundo son insuficientes para formar una auténtica comunidad eclesial. El Espíritu Santo es quien da vida a tu fraternidad, quien los moldea y los une como uno.

Preguntas para la discusión

1. ¿Qué sabe sobre la historia de su fraternidad local? ¿Cuándo se estableció? ¿Por quién?
 2. Si un amigo no católico te preguntara qué es una fraternidad, ¿qué le dirías? ¿Cómo explicaría "comunidad eclesial"?
 3. ¿Cuál es el significado de tener una "personalidad jurídica"?
 4. Las "actitudes generales" para la construcción de la fraternidad no se aplican exclusivamente a las primeras etapas de la vida de la fraternidad. ¿Cómo ves que se apliquen en tu propia fraternidad? ¿Cuáles consideras más importantes?
 5. ¿Cuáles son las diversas formas en que usted personalmente puede ejercer la corresponsabilidad?
- * Francisco de Asís, el Santo, (Documentos iniciales, vol. I., New City Press, 1999.



De "La Unión Portadora de Vida" al Foro de la Familia Franciscana

Por Sr. Agnes Marie Regan, OSF

Desde ese fin de semana especial en St. Louis en agosto del 2019 titulado "La Unión Portadora de Vida," los Franciscanos de las tres ramas de la Orden se han asombrado de lo que se ha desarrollado a partir de esa asamblea llena del Espíritu. Los cincuenta y seis asistentes de líderes Franciscanos nacionales formados por miembros de la Orden de los Frailes Menores, Clarisas y miembros de la Orden Tercera, Seglares, Regulares y TOR, se abrieron a un sueño que, a pesar y quizás a causa de la restricciones de la pandemia, se convertiría en el "Foro de la Familia Franciscana."

Un cuestionario posterior a la "Unión Portadora de Vida," basado en las dieciocho recomendaciones de la asamblea, produjo una emocionante lista de ocho páginas de sugerencias concretas para mantener el impulso de la reunión de St. Louis en el futuro. El Padre Christopher Panagoplos, TOR, reunió a dieciocho voluntarios para examinar y organizar esas maravillosas ideas que se transmitieron a un Equipo Central de ocho miembros. La tarea de ese equipo era trabajar en el meollo de la formación en una Declaración de la Visión, La Declaración de Misión, la estructura y un proceso para avanzar y encarnar el "sueño" de ser una "Unión Portadora de Vida." Los dieciocho voluntarios originales se hicieron conocidos como el "Gathering Place," ¡que ha seguido creciendo de muchas hermosas maneras!

El Foro se ha convertido en un lugar acogedor para ofrecer un latido vivificante de aliento, apoyo e información a toda la Familia Franciscana en los Estados Unidos, a través de un modelo de unidad fraterna y de colaboración. Su misión es "sostener la unión vivificante de la familia Franciscana construyendo relaciones y ofreciendo ayuda a través del diálogo para abordar los desafíos contemporáneos que enfrentamos al vivir la vida evangélica." El Foro no desea suplantar o duplicar los trabajos de los esfuerzos franciscanos ya existentes, como "Franciscans International," la Federación Franciscana, "Franciscan Action Network" u otras entidades similares. La colaboración y el apoyo deben ser las señas de identidad del Foro, sin dejar de desarrollar su propio espíritu de SER (cf. Encarnación del Pozo, OFS), latido que anima a la Familia.

Además de las reuniones de *Gathering Place*, el Foro de la Familia Franciscana ha iniciado dos iniciativas importantes que buscan fortalecer los lazos de la Familia Franciscana.

La primera iniciativa son los videos del Panel de Formación / Vocación que está coordinando el P. Jack Clark Robinson, OFM y Diane Menditto, OFS, y su equipo de dedicados colegas de Formación de las tres ramas de la Orden. El equipo está trabajando en la construcción de tres presentaciones visuales: (1) **MI HISTORIA:** comentarios personales de individuos actualmente en formación que describen lo que los atrajo a la expresión elegida de la vida franciscana, (2) **NUESTRA HISTORIA:** los "tornillos y tuercas" del proceso formativo en nuestras diversas ramas de la Orden, y (3) **TU HISTORIA:** ofrecer ayuda al discernimiento vocacional en las diferentes expresiones del llamado a la vida franciscana. Este talentoso grupo está siendo asistido por los dones en computación de Andy Tretow, Director de Comunicaciones de la Provincia de la Asunción de la OFM.

Donna Marie Kaminsky, OFS, y Miriam Kennedy, OFS, están trabajando en las "Páginas Amarillas Franciscanas," que se conocen como "*Tesoros de la Sabiduría.*" Cuando se concluya "*Wisdom Treasures*" será una referencia útil para todos los franciscanos estadounidenses al igual que los dones y talentos que están dispuestos a compartir con otros miembros de la familia, como son: (1) dirigir retiros, presentaciones y / o talleres sobre temas franciscanos, (2) dirección espiritual, (3) habilidades de comunicación, (4) formación franciscana, (5) liderazgo, (6) paz y justicia, (7) diversas formas de ministerio eclesial en el espíritu franciscano. . . y las otras innumerables formas en que todos hemos sido llamados a servir a la Iglesia y a la Orden.

El Foro de la Familia Franciscana se esfuerza por mantener el equilibrio entre ser acogedor para todos los franciscanos profesos, la necesidad de brindar continuidad al enfocarse en temas críticos, mantener la representación de cada rama de la Familia Franciscana y facilitar conexiones que den vida.

Gathering Place se reúne cada dos meses como grupo el tercer miércoles a las 12 pm hora del Este, y se enfoca en noticias, actualizaciones e intercambio para todo el grupo. En los meses intermedios, en el mismo día y hora, se invita a grupos de trabajo más pequeños a entablar un diálogo sobre los acontecimientos actuales, la comunicación y el progreso de las iniciativas del Foro de la Familia Franciscana. Si deseas participar en el *Gathering Place* o estás interesado en ofrecer tus talentos y experiencia al resto de la Familia Franciscana, envía un correo electrónico con un poco de información sobre ti a franciscanfamilyforum@gmail.com.



¿Quién Va Allá?

Fr. Christopher Panagoplos, TOR, CNSA

En la edición de invierno de TAU-USA, Jan, nuestra Ministra Nacional, habló de la “creatividad profética,” ese don necesario para lograr la renovación total de la Orden. Ella nos invita a todos a volver atrás y recuperar de lo profundo los muchos dones y frutos del Espíritu Santo. Nos embarcamos en este camino de transformación, en el asombro, la humildad y la posibilidad —el movimiento interior del Espíritu— que nos acompaña hacia arriba y hacia afuera. San Francisco creció en el entendimiento de “Ve, reconstruye...” como un llamado a la acción para reconstruir y revitalizar, primero a sí mismo, luego a los demás, que verán en él un modelo que apunta a hacer del Reino de Dios una realidad en la tierra.

Con el advenimiento del Concilio Vaticano II (¡hace más de medio siglo!), *"se considera que el pueblo santo de Dios participa en el oficio profético de Cristo". Son "... un testimonio vivo de Él, especialmente por medio de una vida de fe y caridad."* Como pueblo profético, se espera que el Pueblo de Dios lidere el camino, se conviertan en profetas y líderes en el proceso de reconstrucción. Y como franciscanos seculares, con el mundo como nuestro claustro, nunca ha habido fronteras entre las dimensiones del carisma franciscano y cualquier otro aspecto de nuestra vida. “Lo que tenemos que ser es lo que ya somos” (*Thomas Merton, Conjeturas de un Espectador Culpable*).

Creo que la creatividad profética comenzó para San Francisco cuando se arrodilló en silencio ante el Cristo de San Damián. Como respuesta a la auto-comunicación de Dios, una relación personal nació en una constante conversión del corazón como dirección de su vida. Florecería con preocupaciones comunitarias. ¿No pidió un regalo de "perspicacia" por el que oraba? ¿No se forja el don de la intuición en la llama de la formación franciscana por la que luchamos y apreciamos?

Los Franciscanos, seculares y religiosos, estamos inmersos en la realidad social, económica y política.

“Lo que tenemos que ser es lo que ya somos.”

Thomas Merton

No podemos sentarnos y permanecer pasivos ante las necesidades, aspiraciones, movimientos y logros de la sociedad. Es aquí donde Dios se revela y donde se modela la creatividad profética, dándonos un espíritu animado para estar genuinamente involucrados en los asuntos del mundo.

Creo que la creatividad profética puede ser la solución al tiempo y al cambio en las relaciones humanas, respetando la relación "Yo-Tú," una comunión como encuentro, como enseña el Papa Francisco. Si estamos en comunión con el otro y estamos presentes para el otro, con confianza, respeto, atención, paciencia y humildad, nos volvemos más presentes hacia nosotros mismos. La comunión con los demás puede dar un nuevo significado a experiencias que de otro manera se habrían cerrado.

Perspicacia profética. Creatividad profética. Hermanas y hermanos, esfuércense porque estos sean caminos por el bien del Evangelio. El Reino de Dios siempre será desafiado. El bien común debe merecer nuestra atención y ser una prioridad. El regalo de la preocupación amorosa será para los demás.

A pesar de que estamos familiarizados con la necesidad de una conversión continua, dejemos que nos abra de nuevo a una variedad de encuentros y relaciones. Entonces seremos capaces de entablar un diálogo con otros que piensan y actúan de manera diferente a nosotros. En *“Fratelli Tutti,”* el Papa Francisco expresa un claro llamado al reconocimiento de que todas las personas son nuestros hermanos y hermanas. Buscando formas de amistad social que incluyan a todos, el Santo Padre nos está inspirando a pasar del nivel de la palabra al de la acción, acompañando, cuidando, apoyando y desarrollando una cultura de pertenencia.

Entonces, emprendamos este viaje transformador de creatividad profética. Que por la morada del Espíritu Santo, podamos ver el mundo como Dios lo ve y amar al mundo como Dios lo hace.



JUSTICIA, PAZ Y LA INTEGRIDAD DE LA CREACION



CONVIRTIÉNDONOS EN ORACIÓN POR PAZ Y JUSTICIA SOCIAL – PARTE 1

Por Carolyn D. Townes, OFS, National Animator

Muy seguido a través de estos años pasados, cuando ha habido una tragedia nacional como una balacera que es una masacre, la reacción por este error es la oración. Después la respuesta es que orar no es suficiente, necesitamos hacer algo que acabe con la violencia: necesitamos trabajar por un control de armas más estricto. Necesitamos trabajar y tomar acción para detener la violencia. Y sí, esta es la verdad. Nosotros necesitamos trabajar y tomar acción contra la violencia que se infiltra en nuestra nación y en nuestro mundo. ¿Pero hacemos a un lado totalmente la oración, como si no fuera suficiente para terminar con la violencia? ¿Marchamos hacia la batalla sin prepararnos clamando a Dios para que nos guíe y nos de fortaleza? ¿Vamos a dar una buena lucha por nuestra propia cuenta, y con nuestro propio poder?

Nuestra Santa Regla nos indica fervientemente, “*Como Jesucristo fue el verdadero adorador del Padre, del mismo modo los Franciscanos seculares hagan de la oración y de la contemplación el alma del propio ser y del propio obrar.*” (Art. 8a). Así como los grandes profetas inclinaban sus caras postrándose clamando a Dios para que los salvara de sus enemigos y de su opresión, nosotros también debemos clamar a Dios del mismo modo y con la misma pasión y convicción. Un ejemplo fue el profeta Nehemías.

Nehemías estaba encargado de las bebidas del Rey de Susa durante el exilio. Recibió un mensaje, que los Israelitas que habían regresado a Jerusalén tenían gran necesidad. Su ciudad necesitaba una pared que los protegiera y Nehemías oró a Dios y Dios lo envió a ayudarles a construir esta pared. A través de todo este libro de Nehemías, vemos las oraciones hacia Dios en cada momento del camino. Al final del libro, la pared es construida y Nehemías continúa rezando por la conversión y arrepentimiento de la gente y por su regreso hacia Dios y su alianza.

A través de las tragedias de la vida, las tormentas de la vida, la violencia y el odio, Dios debe ser nuestra primer línea de defensa y no nuestro último recurso cuando todo ha fallado. ¿Y cómo obtenemos la atención de Dios? Con una oración ferviente.

Al principio de este año, yo quería que todos mis hermanos y hermanas Seglares postráramos nuestros rostros, y arrepentidos ante Dios imploráramos que restaurara nuestra tierra tan afligida. Formé dos servicios separados de oración, de lamentación y esperanzas por zoom. Las dos sesiones fueron atendidas por cerca de 150 Franciscanos de todos los Estados Unidos y Guam, recordándonos que no podemos hacer nada por nuestro propio poder, sino únicamente con el poder de Dios que perdona nuestros pecados y sana nuestra, tierra. Recordé el pasaje del libro de Crónicas y continué con el servicio de oraciones.

“Y mi pueblo sobre el cual es invocado mi Nombre, se humilla rezando y buscando mi rostro, y se vuelven de sus malos caminos, yo entonces los oiré desde los cielos, perdonaré su pecado, y sanaré su tierra.” (2 Crónicas 7:14)

Cuando tenemos el llamado de buscar la paz y la justicia social, puede parecer muy abrumador. Y al estar abrumados, todo lo que sabemos hacer es clamar a Dios en oración, como lo hacían los profetas de lo antiguo. Esta es la mejor forma de empezar cuando nos sentimos abrumados y sin fuerzas por la angustia. Entonces Dios, que escucha nuestras súplicas, nos va a animar y a guiar sobre los que nos corresponde a hacer. Quizá únicamente lo que nos corresponda hacer sea orar. O, a otros nos pidan escribir cartas a nuestros legisladores. O, necesitamos unir a nuestras fraternidades para orar y después alimentar a los que tienen hambre. Dios nos va a mostrar lo que nos toca hacer, si no sabemos, hay que orar y preguntarle. “*¿Señor muéstrame lo que debo hacer hoy por el bien de tu Reyno y tu gloria!*”

Yo voy a dejarte con las palabras que recibí del Espíritu Santo cuando caí de hinojos y clamé a Dios preguntándole lo que yo debía hacer en este tiempo de prueba y violencia. Estas palabras me quedaron impresas dentro de mi corazón. Les comparto este poema del servicio de oración virtual y lo comparto aquí.

IMAGINE UN MUNDO: UN POEMA DE LAMENTO



*Imagina un mundo donde no haya violencia
Donde hay únicamente compasión y cuidados*

*Imagina un mundo donde no hay desaliento
Donde florece la esperanza, para nosotros y para cada uno, del uno al otro.*

*Imagina un mundo donde no hay división
Donde sabemos que nuestro prójimo nos apoya y nosotros nos encargamos de la unidad.*

Imagina un mundo donde no haya guerras, ni injusticias, ni opresión y ni divisiones

Imagina un mundo donde los niños puedan florecer y crecer y no sean despreciados tirados fuera antes de ver la luz del día.

Imagina un mundo donde la compasión y la empatía y los cuidados sean la norma y podamos levantarnos y alcanzar a cualquiera que no esté dentro del manto de la misericordia y la paz.

¿Puedes imaginar este mundo? ¿Puedes tomar solo un momento, el tiempo que se lleva tomar un respire, para imaginar este mundo?

Respiralo, siéntelo, míralo, se este mundo Tú mismo, – solo porque tú verdaderamente lo necesitas.

Todos necesitamos este mundo. Necesitamos que nos recuerden que este no es nuestro mundo, este es el mundo que pertenece a Dios nuestro Creador, Dios nuestro Redentor, Dios nuestro Consolador.

Dios nos dio este mundo para cuidarlo amarlo y honrarlo. Dios nos dio este mundo para amar a nuestro prójimo y para que no tuviéramos enemigos. Dios nos dio este mundo para sembrarlo y cultivarlo hasta que la cosecha esté lista.

*¿Y qué hemos hecho a cambio?
¿Oh, miren lo que hemos hecho a cambio?*

*¡Oh Dios, por favor perdónanos! ¡Señor, Por favor escúchanos!
A ti clamamos con nuestros rostros inclinados en luto y en abatimiento.*

*Porque Tú eres un Dios que da segundas oportunidades.
Tú eres un Dios del dulce perdón.
Tú eres un Dios que no abandona a sus hijos –
Especialmente cuando no hemos escuchado Tus mandamientos.*

Oh Señor, ayúdanos a hacer las cosas mejor, ayúdanos a ser mejores. Ayúdanos a ver lo que Tú ves en nosotros y para nosotros.

*Oh Señor, nosotros somos personas que hemos sido llamadas por Tu nombre, nos humillamos, oramos y buscamos Tu Rostro,
Oh Señor, por favor escúchanos, por favor perdónanos y sana nuestra tierra.*

QUE EL SEÑOR CONTINÚE DÁNDOLES SU PAZ.



Comisión de Formación

Francisco de Asís: Santo y Escritor

Justin Carisio, OFS
Comisión Nacional de Formación

Tomás de Celano nos dice que dos años antes de Francisco fallecer:

Sucedió al tiempo que vivía el Santo en el monte Alverna. Él permanecía retirado en la celda. Uno de los compañeros deseaba con mucho afán tener por escrito, para que lo confortase, alguna de las palabras del Señor, acompañada de una breve anotación manuscrita de San Francisco. Creía, en efecto, que con eso desaparecería, o se aliviaría por lo menos, una tentación modesta no de la carne, sino del espíritu- que lo atormentaba... Y así un día llama el bienaventurado Francisco al hermano y le dice: “Tráeme papel y tinta, porque quiero escribir unas palabras del Señor y sus alabanzas que he meditado en mi corazón.” En cuanto los tuvo a mano, escribió de su puño y letra las alabanzas de Dios y las palabras que quiso, y, por último, la bendición para el hermano, a quién dijo: “Toma para ti este pliego y consévalo cuidadosamente hasta el día de tu muerte.”¹

Ése pequeño pliego del 1224 está ahora en la Basílica de San Francisco en Asís. Francisco escribió “Alabanzas al Altísimo” en un lado y la “Bendición al hermano León” en el otro. Este es sólo uno de dos sobrevivientes documentos actualmente escritos por la propia mano de Francisco. El otro es “Una Carta para el Hermano León” preservado en la Catedral de Espoleto. Estos se cuentan entre aproximadamente treinta documentos escritos por Francisco los cuales fluctúan entre oraciones breves, cartas, oficios, y documentos más extensos. Entre ellos se incluye el gran poema de Francisco, *El Cantico de las Criaturas*,

cuyo valor se extiende más allá de la familia franciscana y el que ocupa un lugar importante en el canon de la literatura italiana...

El número de escritos de Francisco a primera vista pareciera limitado. Sin embargo, tomando en cuenta el tiempo en que él vivió, su limitada educación y la radical pobreza de la vida que él escogió es notable que tengamos tantos como los que hoy existen. Consideremos también la limitada cantidad y el costo de los materiales de escribir en esa época, más las condiciones bajo cuál todo lo escrito sería preservado. Se nos hace de pronto aparente que somos bendecidos de disfrutar de tanto como lo que tenemos en la voz de nuestro fundador. En comparación, sólo cuatro escritos de Santo Domingo, un contemporáneo de San Francisco quien fundó la Orden de Predicadores, todavía hoy existen.²

Regis Armstrong, OFM Cap., sugiere que los escritos de Francisco reflejan su profunda humildad, “su determinación a esconder sus dones con los que el Señor lo había dotado.”³ Sin embargo el don del temperamento de un escritor y el impulso de un poeta se reflejan a través de sus escritos. Francisco tenía una inclinación natural de usar palabras para comunicar sus creencias, para anotar sus pensamientos, para crear belleza y para ofrecer alabanza. Murray Bodo, OFM escribe, “Aunque todo el ser de San Francisco era el de un poeta, él no fué un poeta en el sentido moderno de alguien cual su vocación o avocación es la de escribir poesías.” Al contrario, “él caminó y alabó de la manera que un poeta lo hubiera hecho mientras seguía a Jesús.”⁴

Familiaridad con los escritos de Francisco debería ser parte de la formación inicial y de la permanente de todo franciscano seglar. Especialmente considerando

¹ *The Remembrance of the Desire of a Soul by Thomas of Celano*, in *Francis of Assisi: Early Documents*, vol 2, XX, #40 *The Founder*, ed. Regis J. Armstrong, OFM Cap, J. A. Wayne Hellman, OFM Conv., and William J. Short, OFM (Hyde Park, N.Y.: New City Press, 2000), 280..

² **“Error! Hyperlink reference not valid.** accessed May 3, 2021

³ Regis J. Armstrong, OFM Cap., *St. Francis of Assisi Writings for a Gospel Life*, (New York: Crossroad Publishing Company, 1994), 25

⁴ Murray Bodo, OFM, *Poetry as Prayer St. Francis of Assisi*, (Boston: Pauline Books and Media, 2003), 56.

que uno de sus escritos, *La Primera Exhortación*, forma parte del “Prologo” de la Regla de la Orden Franciscana Seglar. Sus escritos nos permiten encontrar al fundador en sus propios términos

¿Cuáles son algunas maneras de realzar este encuentro?

Primero, fundamental en entender a Francisco como escritor es entendiendo que las Escrituras siempre están representadas en sus documentos. Sus escritos están repletos de citas de los Evangelios y Salmos como también de referencias de Escrituras y alusiones.⁵ Nuestro encuentro con los escritos de Francisco es un recordatorio de que, hasta para nosotros, la Escritura viene antes de los documentos. El conocer y seguir a Jesús y el qué significa la vida evangélica es el trabajo de nuestras vidas como lo fué para Francisco.

Otra consideración que debemos tener en mente es que las biografías, al pasar los siglos, como también las películas y videos sobre los pasados cien años y algo, nos han llenado nuestra imaginación de convincentes mis representaciones de la vida y tiempos de Francisco. Se nos hace difícil ver através de estos filtros culturales, religiosos y de los médiums y enfrentar a Francisco tal como él era: un hombre medieval, urbano, italiano.⁶ El tiempo en que vivimos nos separa de manera profunda del mundo en el cual las experiencias e ideas de Francisco fueron moldeadas, definidas y expresadas. El Francisco que encontramos en sus escritos es fascinante, ardiente, y devoto pero también franco, determinado y asertivo. Los lugares donde él vivió y viajó parecen intrigantes y exóticos, pero también remotos y peligrosos. El lector de los escritos de Francisco que toma tiempo para aprender acerca de la historia del cierre del siglo 12 o del comienzo del siglo 13, y que toma el tiempo

para estudiar el arte y los objetos de esa era lo encontrará un tiempo bien invertido.

Además, para la mayoría de nosotros, nuestro encuentro con lo que Francisco escribió será através de traducciones. Sólo dos de sus obras no fueron escritas en latín (*El Cántico de las Criaturas y el Cántico de Exhortación para las damas de San Damiano* fueron escritas en su dialecto italiano de Umbria.⁷) Afortunadamente para lectores de inglés, hay sobresalientes traducciones modernas en forma de libros imprentos (*Francis of Assisi, Early Documents*, vol 1, New City Press) o en la red en la *Commission on the Franciscan Intellectual-Spiritual Tradition* (CFIT).⁸ Tal vez no escuchemos la voz de Francisco de la forma más inmediata, pero la habilidad y pericia del traductor ayuda a revelarnos el espíritu y personalidad del santo. Estas traducciones son también acompañadas por valiosas introducciones y apuntes que ayudan a exponer los documentos proveyendo contexto y explicaciones.

Finalmente, aunque Francisco no era un escritor de profesión ni avocación, era sin embargo un escritor serio. Francisco estimaba lo que él había escrito ser importante e insistió en que cuando sus palabras fueran copiadas para ser compartidas con otros que fueran reproducidas exactamente como las había escrito-nada añadido ni sustraído.⁹ Thaddée Matura, OFM subraya esto: “Él era capacitado y amaba escribir o que otros escribieran por él. Él insistía en la preservación de lo que había escrito...Él estaba convencido del poder de la Palabra de Dios, la cual él había recibido en fé y por la cuál había orientado su vida. La necesidad de transmitir esta creencia en escrito para todos los de todas las generaciones era una misión para él.”¹⁰ Nosotros somos la más reciente generación en haber recibido lo que Francisco escribió. Tomémonos el tiempo de leer, medir y acatar sus palabras.

⁵ Thaddée Matura, OFM. *Francis Of Assisi The Message in His Writings* (St. Bonaventure, N.Y.: Franciscan Institute Publications, 1996, 2004), 16

⁶ Augustine Thompson, O.P., *Francis of Assisi, A New Biography*, (Ithaca and London: Cornell University Press, 2012), 3

⁷ Matura, 9.

⁸ See: <https://franciscantradition.org/early-sources>

⁹ Regis J. Armstrong, OFM Cap. and Ignatius C. Brady, OFM, *Francis and Clare The Complete Works* (New York: Paulist Press, 1982), 7.

¹⁰Thaddée Matura, OFM. *Francis Of Assisi Writer and Spiritual Master* (Cincinnati: Franciscan Media, 2005), 1.

Comité Ecuménico/Interreligiosos Comité Conjunto sobre la Unidad Franciscana



NUEVOS COMIENZOS CON UNA VISIÓN ESPERANZADORA DE UNIDAD ENTRE TODAS LAS PERSONAS

por Donna Hollis, OFS, Consejera Nacional

Estamos llamados a reconstruir. ¡Debemos atrevernos a soñar! ¡Debemos atrevernos a Esperar!
(Reflexión del libro "Soñemos" del Papa Francisco)



El Papa Francisco ha estado transformando el tono y el enfoque de la Iglesia Católica hacia el Ecumenismo al acercarse a las denominaciones no Católicas para reconciliar las diferencias pasadas, abriendo las puertas al diálogo y al entendimiento, enfocándose en lo que tenemos en común y no en las diferencias, celebrando y reconciliando. "Para que todos sean uno."

El Papa Francisco nos inspira a soñar con un futuro que busca restaurar la dignidad de cada persona y de la creación para fomentar relaciones saludables. Como Franciscanos nos preguntamos: "¿Cómo trabajamos para sanar el Cuerpo de Cristo, para hablar como Franciscanos al mundo basados en "un Señor, una Fe, un Bautismo?" Ciertamente, nuestra vocación debe ser de curación y testimonio de la urgencia del Espíritu. ¿No nos llama nuestra vocación a "vivir el evangelio en comunión fraterna" a crear una hermandad más allá de las fronteras de nuestras creencias? La fraternidad misma es nuestra nueva y desafiante frontera.

¿Cómo podrían verse estos ideales en la práctica? La Escritura nos pide que alimentemos al hambriento, vistamos al desnudo y demos esperanza a los más necesitados. Hacer estas obras de misericordia derriba los muros de las diferencias y nos encontramos trabajando juntos por el bien común de todas las personas.

Los miembros de varias denominaciones cristianas están trabajando juntos para ayudar a los refugiados que cruzan nuestras fronteras del suroeste en busca de asilo debido a las amenazas y una forma de salir de la violencia y la pobreza. Ellos tienen sus propias historias que contar. Una familia llegó con su hijo mayor, dejando atrás al hijo menor, solo para descubrir que lo mataron mientras estaban en el viaje. Se enfrentaron a una difícil elección. Retroceder significaría no poder regresar; avanzar en busca de una vida mejor requeriría abandonar el dolor para sanar con el tiempo.

Escuchamos sus historias y nuestros corazones se rompen; la compasión se libera mientras servimos juntos para ayudar a aquellos cuyos corazones ya están quebrantados. Reconocemos que todos somos hijos de Dios, hombres y mujeres de todas las razas, de todas las religiones. Si realmente vemos a alguien en su plenitud, reconociendo la semilla Divina en cada uno, no podemos evitar tratarlos con bondad y compasión.

¿A dónde vamos de aquí? Trabajar con los refugiados nos recuerda que Dios mismo elige ir a la periferia; son lugares llenos de posibilidades. Necesitamos convertirnos en esos "santos" que tienen el corazón despierto para buscar a los que están en lugares marginados donde esperan las posibilidades. Dejemos que esas historias contadas sobre el viaje de la desesperación cambien nuestros corazones. Necesitamos repensar nuestras prioridades y atrevernos a correr riesgos. ¡Enciende el fuego del Espíritu que experimentamos cuando primeramente Profesamos y que en sí será un testimonio para los demás y se encenderá como la pólvora!! ¡Así que sigue viviendo!

Oración por la Unidad Franciscana

Oh Dios misericordioso y amoroso,
Habiéndonos traído el Cuerpo de Cristo
Y llamados a seguir a Francisco y Clara:
Deja que tu Espíritu Santo nos inspire a todos
En la Familia Franciscana a ser
Un corazón y una mente enamorados
De ti y del otro.
Concede, te rogamos, que nuestro

Carisma y Vocación común
Compartido por las Órdenes Franciscanas,
de toda
Tradición Cristiana, ayude a construir
El Cuerpo de Cristo
Y sane a la Familia Franciscana,
A través de Jesucristo nuestro Señor.
Amén

Refugiados que buscan asilo - Juarez, Mexico



CRISTO NO TIENE MÁS CUERPO QUE EL TUYO, NO TIENE MANOS MÁS QUE LAS TUYAS, NO TIENE PIES MÁS QUE LOS TUYOS.

* En el espíritu del celebrar nuestro JUBILEO Franciscano 2022 *

Les invitamos a compartir su negocio o mensaje personal en el Folleto del programa del 2022 Quinquenal

Páginas internas

Página completa-\$200 Media página—\$120

Cuarta página- \$65 Tarjeta de visita- \$35

Patrón - \$25 (nombre aparece en la lista)

Tamaño del libro. 8.5" x 11"

Tamaño del anuncio

Página completa: 7.5 x 10. Media página: 7.5 x 5

Cuarta página: 5 x 5 Tamaño de Tarjeta de visita



¡Sé parte del reconocimiento de nuestras bendiciones y de nuestro alabanza de sus orígenes!

Para obtener más información, póngase en contacto con Kim at 831.277.3994 or rdrbee@gmail.com



Un poco de amor va muy lejos

por Kathleen Molaro, OFS

Presidente de la Comisión Nacional para la juventud y Adultos jóvenes

Cuando me desempeñé como director juvenil, cada verano participaba en un programa de servicio de una semana llamado "Jóvenes Vecinos en Acción". Un año, pasamos nuestra semana en un orfanato en México. Entre otras tareas, a cada uno se nos pidió que escogiéramos a un niño y todos nos hicimos amigos de ellos en lugar de difundirnos entre el grupo grande. Nos dijeron que sería mejor que ese niño se beneficiara del amor y la atención extra, aunque sólo fuera por una semana. "Un poco de amor va un largo camino. El amor llega a sus corazones y puede ser recurrido más tarde", explicó el director.

Creo que la misma filosofía se aplica al llegar a los jóvenes y adultos jóvenes. Los jóvenes a menudo están en flujo en este momento de sus vidas, por lo que sólo podemos tener su atención por un corto tiempo. Cada momento cuenta para construir una relación amorosa que podría "establecerse en sus corazones". ¿Somos genuinos? ¿Vivimos verdaderamente lo que predicamos acerca de la vida evangélica?

¿Estamos dispuestos a escuchar su historia y compartir sus éxitos, temores y luchas?

Muchas fraternidades han compartido que un adulto joven llamará o caerá en una reunión para comprobar a los franciscanos seculares. A menudo tienen sólo unos meses para unirse a nosotros teniendo en cuenta que pueden estar en un descanso de la escuela, buscando un trabajo en otro lugar, alejarse de la familia para comenzar su propia, o cualquier número de razones. Pueden o no permanecer dependiendo de su necesidad e intención, pero también de lo que encuentren cuando lleguen. La comisión FY/YA ha alentado a todas las fraternidades a estar preparados para la posibilidad de que los miembros más jóvenes examinen de cerca su dinámica de fraternidad.

Me encontré reflexionando sobre el Instrumentum Laboris a la luz de este desafío. En las páginas cinco y seis hay una lista de maneras de animar y guiar nuestras fraternidades.

Simplemente reformularlos un poco nos ayuda a ver por

qué son importantes considerar si se toma en serio ofrecer el don de fraternidad y espiritualidad franciscana a los jóvenes.

¿Comprendemos la importancia de una vida centrada en Cristo y somos capaces de inspirar a los jóvenes a adoptar esa meta?

¿Nos animamos unos a otros a aceptar y respetar al joven simplemente porque son hermanos o hermanas de Cristo?

¿Somos testigos de una vida de oración e intimidad con el Señor, tanto como individuos como fraternidad?

¿Trabajamos por la justicia e invitamos a los jóvenes a unirse a nosotros y nos unimos a los jóvenes en su trabajo hacia un mundo más justo?

¿Compartimos experiencias concretas y compartimos historias verdícas de nuestro propio camino espiritual y permitimos que los jóvenes hagan lo mismo sin juicio?

¿Nos ven en fidelidad con la Iglesia, nuestra Orden y el uno con el otro? ¿Obviamente estamos creciendo en nuestra fe y en nuestro carisma?

¿Modelamos vidas de comunión vital y recíproca, y somos una presencia activa en el mundo?

¿Nuestros jóvenes nos ven como una familia, trabajando juntos y compartiendo responsabilidades?



Jan Parker escribió en el TAU-USA de Invierno 2021 sobre la frase "creatividad profética" utilizado en el Instrumentum Laboris. Ella describe la creatividad profética, diciendo: "Es una acción innovadora que tomamos en respuesta al Espíritu Santo que trabaja con nosotros". El Espíritu Santo se está moviendo por nuestro país, inspirándonos a viajar junto con nuestros católicos hermanos y hermanas más jóvenes. El apóstol Pablo dice: "El fruto del Espíritu es el amor, la alegría, la paz, la paciencia, la bondad, la

generosidad, la fidelidad, la gentileza y el autocontrol". (Gal. 5: 19-21) Practicar estas virtudes y modelar una forma de vida dirigida por el Espíritu Santo y nuestros amados santos Francisco y Clara es lo que estamos llamados a hacer como franciscanos seculares. Un **poco** de amor va muy lejos. ¡Piensa en lo que **mucho** amor puede hacer!

La comisión se reúne mensualmente a través de Zoom con los Animadores Regionales de FY/YA para el entrenamiento continuo, la oración, las redes y la formación. Nuestra reunión justo antes de Pentecostés incluyó una "Oración por la Caridad Perfecta", y un ritual para fortalecer los dones del Espíritu Santo. La oración se puede encontrar en el Sitio Web Nacional en la página del año fiscal/YA, en el documento de desarrollo de la fe de los jóvenes adultos, Vivir una vida evangélica: Caminando en los pasos de los santos Francisco y Clara de Asís— Sesión 10.



El Multiculturalismo y la Diversidad



¿Lo Sabía?

por Willie Guadalupe, OFS

Había estado tocándome con la idea de escribir un artículo centrado en el multiculturalismo y la diversidad para que, como familia franciscana, podamos entender mejor las diferencias y los puntos en común de estas dos filosofías. Mientras buscaba en Internet, encontré un artículo de junio de 2016 en el sitio web de DifferenceBetween.com que ayudó a definir y explicar estos dos conceptos. Mi objetivo final era ayudar a otros a comprender mejor y abrazar las diferentes culturas étnicas dentro de nuestras fraternidades. La siguiente sección en cursiva es un extracto que proviene del artículo del sitio web (ver nota al pie).

Tanto la diversidad como el multiculturalismo tienen una gran relevancia en nuestras vidas hoy. La diversidad es un hecho, una realidad creciente, en Estados Unidos y en nuestra Orden. Las redes sociales, la inmigración y una economía cada vez más global están uniendo a personas con diferentes idiomas, razas y culturas. Este encuentro de diversidad nos trae desafíos, pero también grandes oportunidades. La Orden Franciscana Seglar está siendo bendecida con diversas fraternidades y miembros multiculturales. Esto significa que debemos superar nuestros miedos, ansiedad e inseguridades cuando tratamos con personas que son diferentes a nosotros. No solo necesitamos ser el puente, sino que también debemos derribar las barreras que crean muros.

De la misma manera que el Padre ve en cada persona los rasgos de su Hijo Primogénito de muchos hermanos y hermanas, así los Franciscanos Seglares, con espíritu amable y cortés, acepten a todas las personas como un don del Señor y una imagen de Cristo.

Un sentido de comunidad los alegrará y los preparará para colocarse en igualdad de condiciones con todas las personas,

especialmente con los humildes por quienes se esforzarán por crear condiciones de vida dignas de las personas redimidas por Cristo. Regla OFS Art. 13

Francisco enfrentó algunos de estos mismos problemas de frente. Dos historias franciscanas que me resuenan son los encuentros de Francisco y el Sultán y Francisco y el Leproso. Ambos fueron encuentros con "el otro." Ambas experiencias resultaron en la conversión del corazón, debido a la confianza de Francisco en el Señor. Como Franciscanos, estamos llamados a ser el rostro de Dios para los demás como lo fue Francisco.

Dentro de nuestras fraternidades hemos hecho mucho, pero aún queda mucho por hacer. Recientemente, mientras me preparaba para llevar a cabo un taller para nuestras fraternidades de habla hispana, decidí revisar sus entradas en la base de datos para ver si había actualizaciones o cambios. Me decepcionó encontrar muchas discrepancias, lo que me indicó que estas fraternidades no están siendo apoyadas lo suficiente por sus Regiones. He escuchado de varios ministros de fraternidades de habla hispana que se sienten abandonados y aislados. Mis queridos hermanos y hermanas, esto no debería ser así. Yo animo a cada Región, si aún no lo ha hecho, a nombrar un Equipo de Comisión de Diversidad y Multiculturalidad para que cualquier problema con estas fraternidades sea llevado a la atención del Consejo Regional. A continuación, el Consejo puede ponerse en contacto con la fraternidad para asegurarse de que se satisfagan sus necesidades. Como Franciscanos Seglares nos hemos comprometido a acompañarnos y cuidarnos unos a otros en nuestro camino hacia el Padre.

¡El Corazón de nuestra vocación es Jesucristo Y alrededor de ese corazón es Fraternidad!



Hacer sándwiches para las personas sin hogar

*St Francis of Assisi- Espejo de Cristo Fraternidad
Five Franciscan Martyrs Region*

¡Diversidad – Es un regalo de Dios para nosotros!

Cherryle Fruge, OFS
St. Joan of Arc Regional Minister

Había tantos buenos títulos a elegir para este artículo, pero me sentí obligado a elegir este. Vino de Tom Ha, OFS nuestro hermano coreano de la Fraternidad Santa Isabel de Hungría en Houston, Texas. Este mensaje resonó en mí muchas veces el año pasado. Es muy cierto que **la diversidad es un regalo de Dios** para nosotros, y lo que hacemos con ese regalo es especialmente importante.

Nuestra Región se inspiró para iniciar un Equipo de Diversidad en respuesta a los muchos incidentes violentos que ocurrieron en 2020. Y así comenzó el viernes 24 de julio de 2020, con el propósito de conocerse mutuamente y trabajar en el desarrollo de una visión / misión. declaración. Al principio de nuestras sesiones, fue evidente que nuestra declaración de misión debería ser "**Ve y reconstruye mi iglesia**". Coincidimos en que el propósito del equipo se basa en el artículo 19 de las Constituciones Generales: *"Conscientes de que son portadores de la paz que debe construirse sin cesar, deben buscar caminos de unidad y armonía fraterna a través del diálogo, confiando en la presencia de la semilla divina en todos y en el poder transformador del amor y del perdón"*.

Nos reunimos no solo para hablar sobre la violencia racista, sino también sobre todos los tipos de violencia

y para hacernos las preguntas: "¿Por qué hay violencia?" y "como franciscano seglar, ¿qué quiere Dios que haga?"

A medida que el Espíritu Santo desarrolló el equipo de diversidad, una palabra describe lo que estamos llamados a hacer, y esa palabra es **diálogo**. Para nuestro propósito, no se puede exagerar el papel del diálogo. Es crucial. El Equipo está aprendiendo a dialogar para mantener vivas las relaciones y construir una comunidad de amor de acuerdo con las enseñanzas de la Regla y la Iglesia Católica.

Acordamos que podíamos aprender a dialogar participando en el diálogo. Y así lo hicimos. Compartimos desde nuestro corazón y realmente tratamos de escucharnos. Fue útil contar con el apoyo de los demás en nuestros esfuerzos, especialmente cuando surgieron sentimientos fuertes sobre temas difíciles. Todos entendimos que estábamos aprendiendo juntos y estábamos decididos a ser una comunidad solidaria entre nosotros. Ahora, cuando alguien comparte de corazón, los demás escuchan. No juzgamos ni sacamos conclusiones precipitadas, pero primero hacemos preguntas y partimos de ahí.



Cherryle Fruge
Kinder, LA



Cloteial Umoja
Shreveport LA

St. Joan of Arc
Regional Fraternity
Equipo de
Diversidad



Anna Geumsoon Carter
Houston, TX



Tom Ha
Houston, TX



Elizabeth Killeen
Lacombe LA



Edith Spells
Greenwood MS



Ernesto Boudet
New Orleans, LA



Susan Schreiter
Houston, TX



Michael Freeman
Houston, TX



Nadine Bonds
Houston, TX



Christobalina Rojas
Houston TX

Sentimos que hemos experimentado un gran crecimiento en nuestra capacidad de diálogo. Como franciscanos, ahora estamos motivados para tomar la iniciativa y fomentar el diálogo en cada situación. Con una visión clara de nuestra identidad como constructores de puentes, ahora estamos haciendo esfuerzos persistentes para construir una relación fraternal con otros en nuestras comunidades, nuestras fraternidades, nuestras parroquias, nuestra nación y nuestro mundo. Todos los días estamos llamados a reconstruir nuestra Iglesia; lo estamos haciendo reconciliándonos unos con otros.

Los participantes del equipo de diversidad de la región de Santa Juana de Arco son de Texas, Louisiana, Mississippi y de diversos orígenes étnicos, incluidos asiáticos, africanos, filipinos, cubanos y europeos. Al reunirnos como representantes de toda la Región, reflejamos la diversidad de nuestra Orden. Continuaremos trabajando hacia formas de fortalecer la llamada de nuestra vocación franciscana "buscando caminos de unidad y diálogo fraterno".

Algunos de los recursos que utilizamos incluyen el Catecismo de la Iglesia Católica, documentos de la Iglesia sobre Justicia Social, el ejemplo de la Sierva de Dios, Julia Greeley OFS, Fratelli Tutti, el paquete de recursos de la región y "What It Takes" del P. Lester Bach, OFM.

Algunos de los pensamientos compartidos por los miembros del Equipo de Diversidad incluyen:

- Es importante compartir nuestras experiencias personales de racismo.
- Debemos tener respeto por la persona humana, reconociendo nuestra igualdad y apreciando nuestras diferencias. La solidaridad humana debe reconocerse y entenderse.
- Las acciones por la justicia social deben tomarse de acuerdo con la Regla.
- Fratelli Tutti nos enseña a comprender el concepto de fraternidad, a tender puentes, a hacer esfuerzos por la paz y la reconciliación.
- Para construir una comunidad de amor en el mundo, así como en nuestra fraternidad, las relaciones deben formarse y mantenerse vivas.
- ¿Por qué hay violencia? Hay violencia porque todavía no entiendo la otra parte de mí, el otro "yo" de mí.
- El sesgo ocurre entre todos los orígenes sociales y el estatus social. Debemos reconocer esto.

- Es importante sentirse cómodo con nuestra propia identidad. Si no nos sentimos cómodos con nuestra propia identidad, puede causar problemas cuando tratamos con las personas que nos rodean.

- Como franciscanos, necesitamos paciencia mientras tratamos de establecer relaciones y conectarnos entre nosotros.

- Está bien que seamos nosotros mismos. Si la gente no nos acepta como somos, igual los respetamos, pero no tomamos su juicio como algo personal.

Al evaluar este viaje con el Equipo de Diversidad, debo compartir que ha sido una experiencia reveladora. Fuimos desafiados a salir de nuestra zona de comodidad, pero descubrimos que estamos mucho más arraigados en nuestras relaciones entre nosotros. Veo tanta belleza y los frutos de un amor auténtico. Este proceso también me ha mostrado cómo la construcción de relaciones es una forma poderosa de descubrir y guiar a nuevos líderes de servicio.

Hemos aprendido mucho y recomendamos encarecidamente que otras fraternidades regionales prueben esto. Estaremos encantados de ayudarle a iniciar un equipo de diversidad en su región. No dude en contactarme sobre esto. Puede considerar el tema de la diversidad para un retiro con los consejos recién elegidos o durante una sesión de formación continua. Explorar este tema resultará en el desarrollo de una fraternidad rica y vibrante.

A través de los esfuerzos de nuestro equipo de diversidad, vemos cómo el Espíritu Santo nos ha llevado a descubrir el valor de nuestra propia identidad al mismo tiempo que valoramos la identidad de nuestro prójimo. Nuestra identidad está ligada a la de ellos. Vemos a nuestro prójimo como parte de nosotros mismos, hermanos y hermanas "dentro de la unidad profunda del Cuerpo Místico, y por lo tanto, aquellos que son parte de mí". (Papa Juan Pablo II, *Novo Millennio Ineunte* IV.43.) Mientras buscamos caminos de unidad y armonía fraterna, contemplemos nuestra identidad así como nuestro otro yo, esta otra parte de mí que todavía no comprendo.

Verdaderamente, la diversidad dentro del cuerpo de la humanidad es un regalo de Dios al mundo. Lo que hacemos con él y cómo tratamos a los demás, es nuestro regalo a Dios. Oren para que sigamos abiertos a la dirección y la inspiración del Espíritu Santo. Que Dios Santo los bendiga abundantemente y les dé la Paz.

Santidad tras las rejas

por Mary Esther Stewart, OFS

“incomparable tesoro escondido en el campo del mundo y de los corazones humanos”

III Carta de Santa Clara a Santa Inés de Praga



Esther: El teléfono sonó. "¿Estarías dispuesto a ser el mentor de un joven en prisión que quiera ser franciscano?" ¡Qué pregunta! ¡Qué sorpresa! Siempre estoy ansioso por compartir mi vida con cualquiera que esté interesado, pero nunca imaginé que me pidieran compartir nuestra vida franciscana con un prisionero al otro lado de los Estados Unidos.

Acepté de inmediato. Pero al reparar en la proposición, me pregunte, ¿Quién es este tipo? ¿Qué riesgo podría estar tomando? ¿En qué me estoy metiendo? Mis pensamientos y mis dudas continuaron, pero no retrocedí. Le pedí al joven que me escribiera contándome sobre sí mismo y qué era lo que realmente quería. Tenía que creer: "Si el Espíritu está en esto, funcionará".

En la primera carta que me envió Joe, compartió abiertamente sobre sí mismo, su pasado y su sentencia. Parecía muy sincero al querer involucrarse en la familia franciscana, por lo que decidí darle una oportunidad.

Joe: Soy un delincuente convicto en una prisión estatal. El estar encerrado me salvó la vida y tal vez la vida de los demás. Mientras me siento aquí "haciendo tiempo", me doy cuenta de que mi pasado ha quedado atrás. Todo lo que tengo es el presente y lo que puede traer el futuro. Quiero ser franciscano.

Cometí grandes errores en mi vida. Buscaba a la familia que nunca tuve, pero buscaba en los lugares

equivocados. Entonces un día nos visitó un ministro de prisiones que me presentó a una nueva familia, los franciscanos. El tenía algo, que yo quería. Me presentó los escritos de San Francisco y todo fue cuesta arriba desde allí. Sabía que en Francisco había encontrado un hermano, un modelo y un alma gemela.

Me arriesgué, dí un "salto de fe," y le escribí a una señora a la que quizás nunca conoceré. ¿Me juzgará ella? ¿Me verá como una amenaza para ella? ¿Me aceptará con el amor que sé que necesito? Puse el sello en la carta y coloqué la carta en el carrito de correo. Luego esperé pacientemente.

Esther: Pensé que Joe probablemente no sabía mucho sobre Francisco y la vida franciscana. Mi ego me dijo que ciertamente puedo mantenerlo ocupado con mucho más de lo que él puede darme. Pero el maestro que hay en mí dijo que primero tenía que poner a prueba su voluntad de asumir nuestra forma de vida.

Le expliqué a Joe el proceso de usar el Evangelio del día como base para la contemplación junto con la practica de mantener un diario como un valor personal de oración. Si no quería hacer esto, entonces no sería necesario continuar. Joe no había tenido ninguna experiencia de oración contemplativa usando los Evangelios, pero accedió a intentarlo siguiendo las instrucciones que le di.

Cuando comenzamos a compartir nuestras reacciones a los Evangelios, descubrí una profundidad real en Joe. El hacía pequeños comentarios que me detuvieron en seco; Su sabiduría y conocimientos que realmente me impactaron. Varias veces sus observaciones me causaron ponerme de rodillas. Me estaba dando cuenta que yo podría ser el mentor de Joe en asuntos franciscanos, pero Joe se estaba convirtiendo rápidamente en mi mentor también.

Joe: No tengo mucho que hacer aquí. Rezo mucho. Pero Esther me introdujo a una nueva forma de orar al entrar directamente en los Evangelios todos los días. No estaba muy seguro sobre la parte mantener un diario, pero ella me animó y lo intenté. No me tomó mucho tiempo descubrir un tesoro al que no quería

renunciar. Comencé a enseñarles a los muchachos aquí cómo orar con los Evangelios. Algunos parecen aceptarlo.

Mi vida aquí puede ser bastante severa a veces, pero fui franco con Esther cuando me preguntó y ella no se "asustó". En lugar de tratarme como una curiosidad que necesitaba "arreglo", bromeó sobre mi elegante hotel, el servicio de habitaciones y mi restaurante de cinco estrellas. Ambos nos reímos mucho.

La confianza es difícil aquí. Toda la confianza que tenía cuando estaba en la calles la perdí cuando me pusieron las esposas. Aquí, estamos solos y atrapados. Esther fue una respuesta a mi oración al presentarme a algunos súper franciscanos como San Buenaventura. Al estudiar las fuentes franciscanas, estoy más convencido de que la vida franciscana es para mí. A ella ahora le han autorizado poder hablar por teléfono conmigo por lo que tenemos conversaciones maravillosas que incluyen orar juntos. Nada la ha asustado. Empiezo a confiar y me siento aceptado.

Esther: Recientemente le dije a Joe que yo soy su exterior y él es mi interior. Espero llevarlo más allá del alambre de púas. Hablamos de cosas ordinarias en el "interior" y en el "exterior". Nos reímos mucho. Otras veces Joe tiene preguntas sobre nuestra teología y espiritualidad franciscana que me encanta discutir con él. Pero ambos sentimos que, lo más importante, es que nuestra interacción nos ha permitido generar confianza el uno en el otro.

He llegado a ver mi mundo a través de los ojos de Joe. En cuanto más lo conocía, más me daba cuenta de que él no podía hacer todo lo que yo hago. Cuando está en la carretera, está esposado y con grilletes y no se detiene en McDonald's. Mi caminar con Joe es duro; el solo hecho de saber de su vida me saca de mi zona de comodidad. Ya no puedo dar por sentados mis privilegios y libertades. Mi amigo de la prisión es un regalo total.

Sí, Joe está rodeado de alambre de púas. Espero llevarlo más allá. Sin embargo mi relación con él me ha hecho darme cuenta de que yo también estoy rodeado de alambre de púas. He puesto mucho alambre de púas que mantiene a Dios fuera de mi estilo de vida autosuficiente e independiente. Señor, dame el valor para ser humilde, para admitir mi necesidad de Ti. Joe es mi mentor, tu regalo para mí.

Joe: Nadie viene a la cárcel para recibir una dosis de amor, aceptación o aliento. Tal vez había confianza cuando me involucré por primera vez en una actividad delictiva, pero incluso eso puede desaparecer muy rápido. En nuestra correspondencia, Esther me da la esperanza de que el amor y la amistad están realmente vivas y no son solo una fantasía. No imaginé que descubriría el amor y la confianza mientras estuviera aquí, especialmente de alguien de afuera que es libre de interactuar con personas de su propia elección. ¿Quién elegiría amar y confiar en un convicto?

Esther sigue asegurándose que Dios me ama más abundantemente de lo que mi pequeño corazón o mente podría entender. Si soy amado por Él y por aquellos que lo aman, entonces yo también necesito amar y confiar porque soy amado. Es un ciclo de amor sin fin. No puedo albergar ese amor, no solo porque soy franciscano de corazón y realmente abrazamos la pobreza y el amor, sino porque ser amado es un llamado a amar a los demás.

La familia de Esther puede ser mi familia, su fraternidad franciscana también puede ser la mía. Y mi familia crece con cada oración que ofrezco por las personas de las que me ha hablado. Lo que he recibido de nuestra amistad me ha dado fuerzas para compartir con los hombres con los que vivo, para edificarlos y darles esperanza, para hacerles saber que cada día puede comenzar con amor porque son amados.

Conclusión: Joe y Esther siguen adelante con sus comunicaciones día a día, poco a poco. Compartimos nuestras vidas y lo que pasa con cada uno de nosotros. Compartimos nuestro amor y nuestra confianza el uno por el otro. Todo lo que tenemos es el AHORA. Tenemos esperanza y un nuevo propósito en nuestras vidas. Creemos que juntos somos un equipo de adentro hacia afuera que puede lograr un propósito mucho mayor de lo que jamás podríamos haber imaginado.

Se puede encontrar el guía para el Ministerio del prisión para los Franciscanos Seglares en el website Nacional: <https://secularfranciscansusa.org/guidelines-forms-other-resources/> Escojan National Guidelines.

MaryEsther Stewart, ofc, es una franciscana seglar que vive en el norte de Arizona y es directora de formación de la región de St. Thomas More. Joseph M. es un recluso en una institución correccional de Florida. Juntos caminan en amor, confianza y amistad. Intentan ser instrumentos del amor de Dios para aquellos con quienes entran en contacto. Se puede contactar a MaryEsther en maryestherstewart @ gmail para obtener información sobre cómo escribir a los reclusos.

¿Trascendencia o immanencia?

Por Bret Thoman OFS

Cualquiera que haya pasado mucho tiempo visitando diferentes fraternidades franciscanas es consciente de que existen diferentes formas de entender cómo vivir nuestra vida franciscana.

Por un lado, están aquellos cuyo enfoque es "fuera de este mundo". Valoran que la liturgia y el culto sean correctos, la moral, la virtud y la doctrina. En la oración, tienden a ser muy reverentes, valoran los ritos tradicionales, son parciales al misterio y a la maravilla. Son respetuosos con las autoridades religiosas a quienes buscan para aclarar las enseñanzas de la Iglesia y sofocar disputas.

Por otro lado, están aquellos cuyo enfoque está en esta vida y en este mundo. Dedicar su tiempo, recursos y energía a los problemas sociales y las injusticias. Les preocupa la paz, el racismo, los marginados y la ecología. En cuestiones de fe y moral, creen en la primacía de la conciencia. Sus liturgias tienden a ser más casuales, orientadas a la comunidad, con una gran participación de los laicos.

En la superficie, parecería que estos grupos podrían ser etiquetados como conservadores o liberales, tradicionalistas o progresistas.

En cambio, hay mejores palabras para describirlos: "trascendente" e "inmanente".

La trascendencia se centra en la alteridad de Dios. Enfatiza la existencia de Dios fuera del mundo, antes de la creación y más allá de la humanidad. Es la creencia de que Dios sobrepasa al mundo físico y es independiente de él. Dios trasciende el mundo material, de hecho, el universo entero y, por lo tanto, está más allá del alcance de la mente humana.

Por otro lado, la immanencia se centra en el Cristo encarnado que se reveló "aquí abajo", en el mundo con la humanidad. En esta visión aparentemente contrastante de Dios, Dios se inclina hacia abajo desde el cielo para estar con la humanidad. Dios no permanece apartado en los cielos, está aquí abajo con nosotros.

La pregunta es si Cristo vino a salvar a la humanidad y llevar al hombre al cielo (trascendente). ¿O Cristo se rebajó a sí mismo para estar con la humanidad donde el hombre

está (inmanente)?

¿De qué lado es el correcto? De hecho, ambos reflejan la naturaleza de Dios.

Como cristianos católicos y como franciscanos, aceptamos por fe que Dios es todopoderoso, santo y que no se puede tocar ni mirar. El Dios en el que creemos existió antes de la creación del mundo y es distinto y completamente independiente del mundo material.

Sin embargo, ese mismo Dios, el Verbo, la Segunda Persona de la Santísima Trinidad que existió antes de toda la creación y a través del cual fue creada toda la creación, descendió y se hizo hombre. Se encarnó como el Dios-hombre, Jesús el Cristo. "Por vosotros se hizo pobre aunque era rico, para que con su pobreza vosotros os volváis ricos" (2 Co 8, 9).

De modo que trascendencia e immanencia son realmente una y la misma: la naturaleza trascendente e inmanente de Dios se encuentra en la revelación misteriosa de que Cristo es Dios y hombre a la vez. Paradójicamente, es el mismo Cristo, plenamente divino y plenamente humano, quien une la divinidad trascendente y la humanidad inmanente. Dios es trascendente e inmanente. "El amor y la verdad se encontrarán; la justicia y la paz se besarán" (Salmo 85:10).

En esto, podemos basarnos en el ejemplo de San Francisco de Asís, quien superó la división aparentemente insuperable de trascendencia e immanencia a través de su legítimo culto a Dios y su dedicación al amor al prójimo.

San Buenaventura escribió:

Era una costumbre que el hombre angelical Francisco nunca descansara de lo bueno, más bien, como los espíritus celestiales en la escalera de Jacob, o ascendía a Dios o descendía a su prójimo. Porque había aprendido muy prudentemente a dividir el tiempo que se le daba por obtener méritos, que dedicó una parte a trabajar en beneficio de su prójimo y dedicó el resto a los tranquilos excesos de la contemplación. (San Buenaventura, Leyenda Mayor, Capítulo XIII, 1)

Vida Franciscana

SOLO DIOS

Por Francine Gikow, OFS

Escucha Oh pueblo de Israel! Nuestro único Dios es el Dios de Israel. Ama a tu Dios con todo tu pensamiento, con todo lo que eres y con todo lo que vales. (Deuteronomio 6:4-5)

Así comienza la “Oración Judía,” comúnmente conocida como la oración más importante en la fé judía. Esta identifica que Dios es el único Dios y nosotros debemos amarlo con todo lo que somos y hacemos - pero muchas de nuestras oraciones parecen ser meditadas a Dios en vez de orar a El.

*Porque Dios es un Dios maravilloso,
y un Rey maravilloso sobre todos los dioses,
En sus manos está la profundidad de la tierra; las alturas
de las montañas son suyas...*

*Oh vengan, adorémosle y hagamos reverencia, arrodillarnos
ante el Señor, nuestro Creador!
Porque Él es nuestro Dios!... (Salmo 95)*

El énfasis de nuestro Dios siendo valorado al más alto de admiración, adoración y el amor reitera el primero y el más grande Mandamiento: “Yo soy el Señor tu Dios... y tu no tendrás otros dioses antes que yo,”
(Exodo 20:2-3)

Este mandamiento nos alerta que nosotros debemos guardarnos a nosotros mismos contra a hacer algo más un “dios” en nuestra vida como el dinero, poder, poderío, riqueza, bienes materiales, imagen, trabajo, reputación, “juguetes” o aún nuestro tiempo. Cualquier “cosa” puede tomar el lugar de Dios si nosotros lo permitimos que sea así, limitando nuestra atención, tiempo y amor a Dios. Nosotros podemos hacer “cualquier cosa” un ídolo- o dios falso.

Es fácil negar que nosotros adoramos a los ídolos, todavía en un examen cercano, nosotros podemos encontrar un ídolo que hace raíz en nuestras vidas. Revisa que cosas o conceptos ocupan nuestra mente durante el día. Qué es lo que te preocupa? Cuáles son tus preocupaciones? En qué es lo que piensas constantemente? Si estos son los

deseos desordenados- algo de lo cual nos ocupamos, entonces llegan a ser ídolos.

Estos llegan a tomar ese “espacio” especial en nuestras vidas que correctamente pertenecen a Dios. Por esos pensamientos/ídolos, nosotros sacamos a Dios de nuestras vidas.

Es muy fácil cambiar nuestro enfoque de Dios cuando el mal entra, poco a poco, hacia donde nosotros no queremos estar. A pesar de esto, constantemente nos reorientamos en Dios, esto implica persistencia y disciplina- con una revisión constante de nuestras prioridades y esfuerzos en poner a Dios primero.

Desafortunadamente, aún en nuestra vida espiritual, nosotros debemos estar en guardia. algunas veces nosotros podemos equivocarnos con los trabajos de Dios y los dones del mismo Dios. Nosotros podemos inicialmente ser atraídos a la vida espiritual con los dones de Dios y la belleza, la creación y aún sus consolaciones, pero eventualmente, Dios no solo quiere que lo amemos por sus dones o por el trabajo que él realiza. Él quiere que lo amemos, que lo deseemos y que pasemos tiempo solo con él. Él tiene hambre por nuestro amor en la relación. Él quiere el amor puro, no el amor condicional.

San Francisco enfatiza la prioridad a amar a Dios puramente e incondicionalmente cuando el escribe en su Regla: No deseemos nada mas, no queramos nada más, hagamos que nada más nos complazca y nos cause gozo solo nuestro creador, nuestro Redentor y Salvador, la única verdad Dios... No dejemos que nada más nos obstruya, que nada más nos separe, que nada venga entre nosotros. (ER:9-10).

Amar a Dios es nuestra meta: alabarlo y amarlo.

Todopoderoso, el más santo, alto y supremo Dios, todo bien, supremo bien, total bien, tú que todo y solo eres bien, nosotros te damos toda alabanza, toda gloria, todo agradecimiento, todo honor, toda bendición en todo lo bueno. Así sea!, así sea! Amén.

(OfP: Alabanzas sean dichas a todas horas: 11)

Instrumentum Laboris 2021: Animar & Guiar con Liderazgo de Servicio

OFS – EEUU Respuesta a preguntas de la Presidencia de CIOFS ¹

1. ¿Qué tipo de problemas generales y fundamentales se están experimentando en nuestras Fraternidades actualmente?

a. **¿Cuáles son los mayores problemas?** La mayor parte de los problemas nombrados en el documento fue. Falta de aceptación para servir en el consejo. Los miembros no dan la prioridad a su vocación en la OFS, esto lleva a la apatía, falta de participación y disminuye nuestro potencial como una Orden. Ignorancia del principio de la responsabilidad mutua (GC Art. 30.1-2). Negligencia en los aspectos de la vida espiritual de la OFS. Falta de creatividad profética por parte de los líderes al guiar a los hermanos y hermanas hacia una comprensión completa de la vida como OFS “un plan de vida centrado en la persona y en seguimiento de Cristo” (GC 9.1).

b. **¿Hemos tratado cualquiera de estos problemas en este documento? Sí.**

¿Tenemos otra clase de problemas básicos que se necesiten resolver?

Las ocupaciones que caracterizan nuestra cultura es una distracción que actúa como un impedimento para que las personas tengan el deseo de servir particularmente en un consejo.

El asunto de vocaciones de mayores. Muchas de nuestras vocaciones nuevas en la OFS en los EEUU vienen más tarde en nuestras vidas. Ellos tienen mucha experiencia de vida, pero poca en la OFS. Ellos pueden estar dispuestos a servir como líderes, pero sus experiencias previas de liderazgo no siempre reflejan los valores de servicio de liderazgo. Más allá, su falta de experiencia en la vida de fraternidad puede cegarles para causar posibles caídas en faltas serias.

Polarización. La Polarización – es la tendencia de ver los asuntos, todos de un modo o de ningún modo – esto se ha hecho endémico en nuestra cultura, y afecta el liderazgo de la fraternidad en diferentes formas.

- Los *debates* políticos tensos no pertenecen a nuestras fraternidades, sino un *diálogo* que se enfoque al bien común es necesario. La fraternidad debe ser un lugar de discurso civil. Los líderes y los líderes informales pueden jugar un papel importante aquí, dando un buen ejemplo y usando su autoridad para controlar una discusión si se pone muy acalorada.
- Lo opuesto, son los líderes que pueden contribuir al problema si permiten que la polarización afecte la forma de su liderazgo, permitiendo que se eclipse su habilidad de ser colegiales. Ellos ven lados en lugar de ver a hermanos y hermanas.
- La polarización trabaja directamente en contra del respeto a la “Pluralidad de expresión del ideal Franciscano” mencionado en las CG 33.1. Vemos una tendencia en miembros que tienen unas ideas preconcebidas que gravitan en una fraternidad que tienen la misma forma de pensar. Ellos pueden estresar sus puntos de vista a tal extremo que con el tiempo hacen que los miembros que ven las cosas de diferente manera, eventualmente se sientan que no son bienvenidos. Si las fraternidades locales se polarizan, pueden propagar la división hasta llegar también al nivel Regional.

c. **¿Cuál es tu respuesta o sugerencia para estos problemas y de qué forma se pueden tratar bajo tu contexto cultural?** La formación para todos. Es muy importante que todos los candidatos y todos los miembros estén bien informados con respecto al Servicio de Liderazgo. Ver más abajo Q. 2, 4 & 8.

2. ¿Cuál es la experiencia de nuestros Consejos Nacionales y cómo han resuelto el asunto de un buen Liderazgo de Servicio? A. ¿El plan de formación incluye este tema? Sí.

Es muy esencial para alcanzar nuestras metas como una Orden. Para el final del 2021 vamos a tener nuevos textos para la formación inicial y en ellos se va a tratar el Liderazgo de Servicio. **B. ¿Hay formación específica para liderazgo de servicio para los que están en los Consejos?** Nuestra Fraternidad Nacional tiene una riqueza de recursos sobre el tema de Liderazgo de Servicio. Esta incluye *Handbook for Secular Franciscan Servant Leadership*, *Nota*, el (*Manual para los Franciscanos Seglares Líderes al Servicio está escrito en Inglés*) (Con su tabla de Contenidos adjunta), un folleto *Care and Feeding of Councils*, (*Cuidado y alimentación de Consejos*) y otros materiales desarrollados por Regiones individuales y los comparten con la Fraternidad Nacional. (ver nuestra red secularfranciscansusa.org bajo recursos/formación & espiritualidad/formación continua). **¿De qué forma podemos resolver esta preocupación?** Ver Q. 8.

3. De acuerdo contigo, ¿cuáles son los puntos fundamentales para evaluar el servicio de un Consejo?

El documento ha enlistado varios puntos razonables en la p. 15. Con nuestra experiencia, durante nuestras visitas tenemos una clave para el rol de evaluar el tipo de servicio de los consejos, y referirnos y tratar cualquier asunto particular de liderazgo. Los miembros de la fraternidad local muy seguido tienen dificultad para ofrecer una información constructiva a los miembros del Consejo por miedo de herir sus sentimientos o un conflicto, o posibles represalias. Esta información es mejor que se obtenga en privado del Asistente Espiritual.

4. **¿Cuáles asuntos (o puntos) son importantes para desarrollarse en un curso, con el objetivo de preparar líderes que sean capaces de responder a las necesidades de los tiempos, para que puedan presentar y proponer los valores Franciscanos y vivirlos como Seglares?** Además de los temas tratados en el documento, nosotros sugerimos lo siguiente.

Reconocimiento de los retos específicos en cada nivel de fraternidad – y toda necesidad que deba ser tratada. Delineación entre las obligaciones apropiadas para cada nivel.

Sentido de pertenencia. Conocimiento de la Regla y Constituciones y a lo que pertenecemos – nuestra Orden y su Carisma – es necesario fomentar el desarrollo del sentido de responsabilidad en cada miembro.

Liderazgo Informal. Los miembros pueden ejercitar un liderazgo “informal” – Es decir, sin haber sido electos al consejo. Hace algunos años Fr. Felice Cangelosi OFM Cap. Escribió un artículo acerca del Servicio Fraternal que nombraba las formas en que los miembros pueden ejercer su liderazgo de servicio hacia sus hermanos y hermanas, incluyendo ir portando otras cargas, buen ejemplo, diálogo, y compromiso. Los miembros pueden también tomar la iniciativa de ofrecer hospitalidad, ayudar como voluntarios en los programas ya existentes (el equipo de formación, el boletín de la fraternidad) o empezar unos nuevos con la aprobación del Consejo (un club de libros o un ministerio nuevo)

Describe el rol positivo del Asistente Espiritual. Nosotros estamos de acuerdo que el AE no debe dirigir la fraternidad. Sin embargo, como un miembro del consejo el AE es parte del liderazgo de la fraternidad. Debemos reconocer, que el liderazgo del AE puede expresarse de una forma positiva y una forma muy fructífera. Su objetividad es vital cuando reciben una respuesta constructiva de los miembros que están en liderazgo.

Formas Efectivas para animar a alguien a convertirse en Líder de servicio:

1. Construye una Relación – Escúchalos, aprende sobre ellos, su “ser,” comparte experiencias
2. Liderazgo de Mentor / permíteles caminar a tu lado / servicio de ejemplo
3. Muestrales sus talentos /dones. Nutre su amor a su vocación, su deseo de servir será consecuencia.

El curso o manual debe tener un balance de puntos espirituales / prácticos / intelectuales. Sería particularmente útil si CIOFS se refiriera totalmente a los puntos espirituales e intelectuales. Estos son fundamentales y básicamente lo mismo a través de la Orden. Como en las pp. 5-6 en este documento, CIOFS debe abrir las CG para nosotros. Los puntos prácticos puedes ser desarrollados por las Fraternidades Nacionales para dirigir a las locales o las particularidades culturales.

5. **Basados en su experiencia, ¿es apropiado para nosotros involucrarnos con la Sociedad civil y organizaciones no gubernamentales (ONG) para poder trabajar juntos apoyar y promover los valores?** Para individuos Seglares y fraternidades locales, las actividades en las áreas de justicia social deben surgir del corazón Franciscano y dar testimonio de nuestro carisma. No es lo que decimos o lo que hacemos, pero cómo lo decimos o hacemos. La cuestión es complicada a los niveles de fraternidad más alta. Hay quienes piensan de una forma más estricta que como somos una Organización, no debemos ayudar a organizaciones fuera de la Iglesia Católica, ni a personas que aceptan ayuda de individuos o grupos que no comparten nuestra fe y valores Católicos.
6. **¿Cómo te sientes acerca de la rotación de cargo y liderazgo para que nuestros líderes no sirvan más de dos o tres términos en cada cargo?** Esto tiene sentido en los niveles más altos con tal de que la continuidad del servicio se mantenga y que haya buena transferencia de información como lo describe la p. 14. En el nivel local esto es lo ideal, pero puede no ser práctico o pastoralmente bueno para fraternidades muy pequeñas.
7. **¿Qué debe esperar JUFRA del delegado de la OFS o el animador Fraternal? ¿Qué clase de formación puede JUFRA proponerles?** Lo que nuestros jóvenes están pidiendo es nuestra guía, el ejemplo que podemos darles de nuestra forma de vivir nuestro carisma, y nuestro deseo de caminar junto a ellos en nuestra jornada hacia la santidad..
8. **¿Qué herramientas, programas o acciones puedes sugerir para que CIOFS considere ayudarles a resolver los problemas mencionados anteriormente?** Nosotros recomendamos que CIOFS proveyera un manual (igual al de “Formando a los Formadores”), y dirigirlo a las fraternidades nacionales para desarrollar sus propios cursos basados en ese material. Videos testimoniales sobre servicio de liderazgo sobre los miembros de la Presidencia pueden completar el manual. Un repositorio de recursos sobre liderazgo de servicio en varios idiomas, o enlaces donde las personas puedan encontrar estos recursos sería extremadamente útil.

¹*Animar y Guiar con Servicio de Liderazgo es el Instrumentum Laboris*, el documento de trabajo, del XVI Capítulo General de la OFS. Un pdf de *Instrumentum* está en la Red Nacional <https://secularfranciscansusa.org/ongoing-formation-resources/> Ver: Share the Vision, para información adicional.

Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar- EEUU

Declaración de ingresos y gastos real vs presupuesto-base en efectivo
Para el año terminando diciembre 2020

	ACTUAL	BUDGET	\$ Over/Under
	Jan - Dec 2020	Jan - Dec 2020	Budget
Income			
4000 · Fair Share	\$ 208,559.00	\$ 214,000.00	\$ (5,441.00)
4100 · Formation Sales	15,625.35	35,000.00	(19,374.65)
4210 · Interest Income-Certificates of Deposit	3,080.27	2,200.00	880.27
4220 - Interest Income-Money Market	-	1,600.00	(1,600.00)
4400 · Miscellaneous Income	139.00	500.00	(361.00)
Total Income	<u>\$ 227,403.62</u>	<u>\$ 253,300.00</u>	<u>\$ (25,896.38)</u>
Expense			
5100 · CIOFS Fair Share	\$ 26,206.41	\$ 25,500.00	\$ 706.41
5120 · TAU-USA Newsletter	43,920.97	55,700.00	(11,779.03)
5130 · CNSA -Conf Nat'l Spiritual Asst	8,000.00	8,000.00	-
5200 · Annual Chapter	250.00	58,000.00	(57,750.00)
5300 · National Executive Council	1,352.44	30,000.00	(28,647.56)
5505 - Communications Committee	2,771.98	2,000.00	771.98
5510 - Website Committee	-	370.00	(370.00)
5512 - Database Committee	-	6,700.00	(6,700.00)
5515 - Ecumenical Interfaith Committee	2,125.24	7,000.00	(4,874.76)
5520 - Formation Commission	250.00	21,300.00	(21,050.00)
5530 - Historian	-	2,500.00	(2,500.00)
5535 - Justice, Peace, Integrity Creation Commission	3,149.37	14,500.00	(11,350.63)
5545 - Multi-Cultural Committee	300.00	2,000.00	(1,700.00)
5555 - National Archives	-	4,000.00	(4,000.00)
5560 - Public Relations	-	2,000.00	(2,000.00)
5570 - Vocations Committee	394.38	2,000.00	(1,605.62)
5675 - Youth & Young Adult (FYA) Commission	1,062.31	17,000.00	(15,937.69)
5598 - Quinquennial Planning	4,711.62	10,000.00	(5,288.38)
6155 - Formation Printing	12,411.25	17,000.00	(4,588.75)
6158 - Formation Printing - Languages	-	12,000.00	(12,000.00)
6160 - Royalties Paid	428.77	2,600.00	(2,171.23)
6300 · JPIC Outreach - FAN	12,000.00	12,000.00	-
6310 · JPIC Outreach - Franciscan Intl	1,000.00	1,000.00	-
6320 · JPIC Award	3,000.00	3,000.00	-
6400 · Liability Insurance	4,499.00	3,800.00	699.00
5550 - MOTO Implementation CIOFS	10,000.00	10,000.00	-
5590 - Quinquennial Event Rebooking Fee	30,962.81	-	30,962.81
7200 · Other Expenses	1,428.89	3,500.00	(2,071.11)
7300 · Covid Losses	4,310.39	-	4,310.39
Total Expense	<u>\$ 174,535.83</u>	<u>\$ 333,470.00</u>	<u>\$ (158,934.17)</u>
Net Income (Loss) General Fund	<u>\$ 52,867.79</u>	<u>(80,170.00)</u>	<u>\$ 133,037.79</u>
Projected loss to be covered by money in savings		<u>80,170.00</u>	
		<u>\$ -</u>	

Note 1: Variance explanation

Expenses for the year were less than budgeted as expected due to the COVID pandemic.

General Fund Assets			
December 31, 2020			
	12/31/2019	General Fund Income	12/31/2020
Checking Accounts	\$ 218,845.80		\$ 198,151.55
Savings - Money Market	140,940.80		121,840.97
Savings - Certificates of Deposit	139,842.04		142,722.38
Deposits on Future Events	-		99,603.68
	<u>499,628.64</u>		<u>562,318.58</u>
Less Restricted Funds	(106,341.98)		(116,164.13)
Total Funds Available	<u>\$ 393,286.66</u>	<u>\$ 52,867.79</u>	<u>\$ 446,154.45</u>

Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar - EEUU
Reporte de los Fondos Restringidos para el año que terminó el 31
de diciembre, 2020

RESTRICTED FUND ACCOUNTS	Beginning Balance 12/31/2019	2020 Contributions	2020 Disbursements	Ending Balance 12/31/2020
2105 Charitable Donations	\$ 1,135.00	\$ 280.00	\$ (165.00)	\$ 1,250.00
(1) 2110 CIOFS Solidarity Fund	-	1,038.11	(1,038.11)	-
(2) 2120 Emergency Aid	6,370.00	15,390.00	(17,025.00)	4,735.00
2125 Ecumenical - Interfaith	1,138.20	-	-	1,138.20
2130 Formation	200.00	-	-	200.00
(3) 2140 H2O Lenten Project	2,026.53	7,141.50	(7,300.00)	1,868.03
(4) 2147 MOTO	10,000.00	10,000.00	-	20,000.00
2150 National Events	1,225.84	-	-	1,225.84
2155 Quinquennial Congress	50,420.35	100.00	-	50,520.35
(5) 2160 Regional Needs	-	1,000.00	(131.39)	868.61
(6) 2162 Regions Helping Regions	-	2,490.00	-	2,490.00
(7) 2165 Undesignated Contributions	6,973.29	6,736.15	(1,668.11)	12,041.33
2170 Youth Scholarships	443.05	10.00	-	453.05
Total General Fund Restricted	79,932.26	44,185.76	(27,327.61)	96,790.41
DUNS SCOTUS FORMATION FUNDS				
(8) 2260 Grants Funds	26,409.72	-	(7,036.00)	19,373.72
Total Restricted Funds	106,341.98	44,185.76	(34,363.61)	116,164.13

NOTES:

- (1) CIOFS Solidarity contributions from a local fraternity.
- (2) Emergency Aid for Hurricane Laura, Lebanon, Venezuela, Border OTC Meds. Disbursements were for same.
- (3) Donations from members, local fraternities & regional fraternities. Donations were made to purchase water and water barrels for Arizona Native American reservations.
- (4) Funds restricted for CIOFS for the Management of the Order Initiative.
- (5) Member donation for Guam establishment.
- (6) Donations by regions for struggling regions made with the annual fair share report.
- (7) \$5,000 received from the Frank Halper Estate. Donations from Network For The Good, members & regional fraternities for the Good of the Order
- (9) In 2020 the Duns Scotus Board granted awards to the Capuchin Province of Ethiopia and Lady Poverty Region.

DUNS SCOTUS SECULAR FRANCISCAN FORMATION FUND

**Cash and Investments
December 31, 2020**

	<u>Cash</u>	<u>Market Value</u>	<u>Total</u>
12/31/2019 Investment Accounts, beginning balance		\$ 1,091,721.41	
Interest, Dividends, Capital Gains Distributions Reinvested		44,079.47	
Change in Market Value of Investments		94,941.88	
12/31/2020 Cash and Investment Accounts, ending balance	\$ 19,373.72	\$ 1,230,742.76	\$ 1,250,116.48

NOTE 1: The funds designated as the Duns Scotus Trust Fund are held in two investment accounts. Dividends and realized capital gains are reinvested back into the investments held. The NEC reviews the investments with the fund advisers and an impartial investment adviser as necessary. The Change in Market Value of Investments is subject to the daily fluctuations of the stock market and can decrease in value more rapidly than increase.

NOTE 2: The original endowment from the Friars was \$500,000.00

Respectfully submitted by Claudia Kauzlarich, OFS, National Treasurer - April 5, 2021

20th Quinquennial Congress
OFS-USA



¡Ven ÚNETE a NOSOTROS para un JUBILEO de ALEGRÍA FRANCISCANA! 3-7 de agosto de 2022

El Comité Quinquenal de planificación
le invita a registrarse pronto.

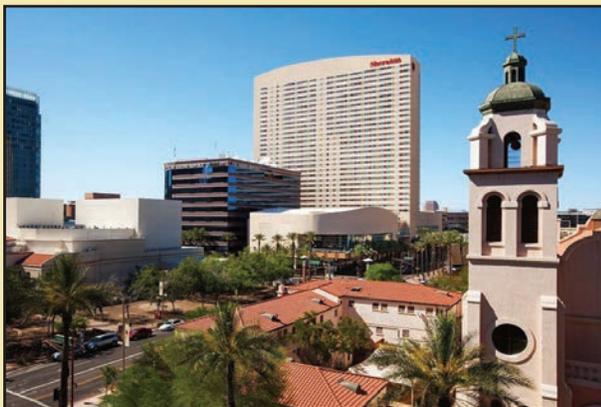
La inscripción comienza el 1 de agosto de 2021
Esperamos verte en Phoenix, AZ



Para más información y para registrarse visite nuestro sitio web nacional:
secularfranciscansusa.org

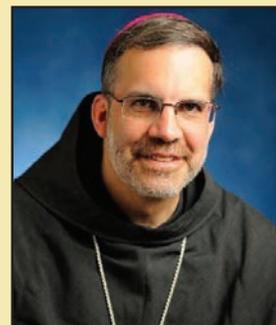
DESCUBRE NUESTRO HOTEL

Sheraton Phoenix Downtown está situado al otro lado de la calle de la Basílica de Santa María, una parroquia franciscana totalmente atendida por nuestros queridos frailes!



David B. Couturier, O.F.M. Cap.

CONOZCAN A SUS ORADORES PRINCIPALES



Bishop John Stowe, O.F.M. Conv.



Tim and Kathy Taormina, OFS and their daughter Lori Hinker, OFS



Doug and Marion Clorey, OFS

CELEBRA CON NUESTRA FAMILIA FRANCISCANA:

- Reúnanse para la celebración eucaristía todos los días
- Seleccione entre una amplia selección de sesiones de ruptura motivadoras
- Únete a una "pequeña fraternidad" y haz conexiones duraderas
- Conoce y mezcla con franciscanos de todo EE.UU. y con invitados i especiales internacionales
- Participe en un proyecto de servicio de mano de caridad
- Asiste al concierto de clausura del sábado por la noche interpretado por Jesse Manibusan
- Tener la oportunidad de ganar increíbles premios de sorteo y pujar por un hermoso edredón quinquenal
- Y mucho más. . .

SECULAR FRANCISCAN BOOKS

IMPORTANT NOTICE:
Our policies have changed

PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER.
Please send check or money order; we do not take any cards.
If necessary, pre-payment can be waived on bulk orders.
Please consult OFS-USA Treasurer Claudia Kauzlarich
at claudiakauz.sfo@gmail.com

Franciscan Journey #501E
By Lester Bach, O.F.M. CAP A new SFO formation book for use in the USA, covering Orientation, Inquiry and Candidacy. English, 5½ x 8½ in., 375 pgs.
#501E 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
#501E 10 or more \$14.40 ea + S/H

Franciscan Journey #501S
Spanish language version. 5½ x 8½ in., 400 pgs.
#501S 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
#501S 10 or more \$14.40 ea + S/H

Franciscan Journey #501K
Korean language version. 8½ x 11 in., 367 pgs.
#501K 1-9 copies \$18.00 ea + S/H
#501K 10 or more \$14.40 ea + S/H

Waiting for LOVE #550
By Lester Bach, O.F.M. CAP. & Vinal Van Benthem O.F.S. 5½ x 8½ in., 116 pgs.
#550 1-9 copies \$10.00 ea + S/H
#550 10 or more \$8.00 ea + S/H

Elements of Formation #106
8½ x 11 in., 44 pgs.
#106 1-24 copies \$5.00 ea + S/H
#106 25 or more \$4.00 ea + S/H

Handbook for Secular Franciscan Servant Leadership #105
An aid for those who wish to improve their service. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 130 pgs.
#105 1-9 copies \$20.00 ea + S/H
#105 10 or more \$16.00 ea + S/H

Handbook (Rev. 2012) For Spiritual Assistance to the SFO #231
By Lester Bach, O.F.M. CAP Fully revised in 2012. 8½ x 11 in., punched for 3-ring binder, 90 pgs.
#231 \$16.00 + S/H

What it takes #520
By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 86 pgs.
#520 1-9 copies \$10.00 ea + S/H
#520 10 or more \$8.00 ea + S/H

Franciscan Family Connections #308
By Lester Bach, O.F.M. CAP. 5½ x 8½ in., 185 pgs.
#308 1-9 copies \$15.00 ea + S/H
#308 10 or more \$12.00 ea + S/H

Rule Book #111E
The Little Red Rule Book! 3 x 5 in., 48 pgs.
#111E 10 copies \$20.00 (includes S/H)

Rule Book (Spanish) #111S
The Little Red Rule Book in Spanish, 3 x 5 in., 48 pgs.
#111S 10 copies \$20.00 (includes S/H)

To Set Themselves Free #221
By Teresa V. Baker, S.F.O., 8½ x 11 in., 284 pgs.
#221 1-9 copies \$27.00 ea + S/H
#221 10 or more \$21.60 ea + S/H

A History of the Secular Franciscan Order in the United States #410
Vol. I, 1917-1942. 5½ x 8½, 450 pgs.
Vol. IIA, 1943-1978. 5½ x 8½, 506 pgs.
Vol. IIB, 1943-1978. 5½ x 8½, 496 pgs.
Vol. III, 1979-2007. 5½ x 8½, 489 pgs.
#410 1-9 copies, one volume . . . \$14.00 ea + S/H
#410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB . . \$24.50 set + S/H
#410 1-9 copies, Vol. I, IIA & IIB. \$35.00 set + S/H
#410 1-9 copies, Vol. IIA & IIB, III \$35.00 set + S/H
#410 1-9 copies, all four vols . . . \$49.00 set + S/H
#410 10 or more, individual volumes or combinations. call for pricing
~ **LIMITED SUPPLY OF VOLUME I** ~



Guidelines for Initial Formation, SFO #107: E, S
Guía Para la Formación Inicial en la Orden Franciscana Secular de los Estados Unidos. Prepared by the National Formation Commission! 8½ x 11 in., 84 pgs.
English Language:
#107E 1-24 copies \$5.00 ea + S/H
#107E 25 or more \$4.00 ea + S/H
Spanish Language:
#107S same prices as above

Essential Documents of the Secular Franciscan Order #302
Upgraded version, by Mulqueen & Sanborn. 5½ x 8½, 7 categories, coil binding & map, 324 pgs.
#302 1-9 copies \$16.00 ea + S/H
#302 10 or more \$12.80 ea + S/H

PAYMENT MUST ACCOMPANY ORDER

SHIPPING/HANDLING
Items #105, #221, #231, #302, #308, #501E/S/K: 1st copy add \$6.00, each additional add \$2.00
All other items: 1st copy add \$5.00, each additional add \$1.00

Order from: Smoky Valley Printing, PO Box 189, Lindsborg, KS 67456
785.227.2364, E-mail: lindabce@kans.com

NAME: _____ PHONE: _____
ADDRESS: _____
CITY: _____ STATE: _____ ZIP: _____
Name of OFS-USA Region (if applicable): _____
E-MAIL or FAX: _____

ITEM #	TITLE	QUANTITY	PRICE

Shipping/Handling: Please Review, Most Expensive First Book THEN additional THEIR Charges:
(2/21) DATE: _____ INVOICE TOTAL: \$ _____

Una Reflexión final a la Familia Franciscana



Estudien la Cruz de Jesús

Mientras miro la cruz de Jesús,
Pienso en el dolor que nuestro Señor debe haber sentido.
Los Clavos martillaron a través de la carne,
a través de sus manos y pies
Cada vez que me tiro o me siento en la silla del dentista,
Pienso a mí mismo,
fue nuestro Señor el que sufrió en la cruz.
Cuánto más puedo soportar.
Durante la pandemia, ha sido duro para muchos de nosotros.
Nuestras vidas han cambiado.
Echo de menos ir a misa y recibir los sacramentos.
Como franciscanos, estamos juntos en esto,
y vamos a sacar adelante esto.
Recuerden, cuando miramos la cruz,
podemos encontrar nuestra fuerza.
Mis hermanos y hermanas, por favor estén a salvo, estén bien.

Anthony M. D'Angelico OFS
Saint Elizabeth of Hungry Fraternity
Staten Island, NY